

LA LIBERTÉ

50¢

Volume 74 n° 37 Saint-Boniface, du 18 décembre au 24 décembre 1987

À votre service:
Philippe W. Lavack (gérant)
Denis Marcoux Yvon Tétrault

esjardins
357, RUE DES MEURONS Tél.: 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAC**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816



photo: Daniel Tougas

Dans le temps des Fêtes, certains édifices imposants de la Broadway aident à souligner cette ambiance qui assure à cette artère sa touche cossue mais sans prétention.

AU SOMMAIRE

•Souhaiter

Comme on le sait doué pour les langues, il ne fait aucun doute que Marcel Gauthier, l'ex-annonceur vedette de CKSB, saura souhaiter aux Allemands de la Forêt Noire *Frohe Weihnachten*. Voir page 29.

•Gérer

La Cour suprême du Canada a décidé de se prononcer sur l'interminable question de la gestion des écoles françaises par les Franco-Albertains. Un jugement qui aura des répercussions sur toute la francophonie hors Québec. Voir page 5.

•Sauver

Le temps, c'est de l'argent. Mais c'est aussi le plus sûr moyen de sauver des vies lorsque les catastrophes naturelles frappent. À condition d'avoir le bon équipement a constaté Laurent Gimenez.

Voir pages 8 et 9.



De tout coeur

Pour la 29e fois, Evéline Préfontaine, l'organiste de Saint-Pierre-Jolys, s'apprête à jouer son cantique préféré, le Minuit chrétien, en espérant que la chorale et les fidèles chanteront de tout coeur.

Voir page 2.

•Saluer

L'esprit de Noël parcourt Les trois coups de minuit, la dernière pièce du Cercle Molière. Daniel Tougas a découvert plusieurs étoiles. Voir page 11.

•Respecter

Heureusement que le grand patron du Petit Robert est un homme qui respecte l'usage.

Sinon, les Winnipegois auraient dû en venir aux mots, estime Bernard Bocquel.

Voir page 5.

•Compter

Les amateurs de hockey régional et national peuvent toujours compter sur Lucien Chaput et André Brin pour marquer des points.

Voir pages 26 et 27.

SPÉCIAL NOËL

Les regards d'Hubert Pantel

Après les églises de Roger Turenne l'an dernier, nous avons fait appel aux souvenirs photographiques préférés d'Hubert Pantel pour rehausser le contenu de notre Spécial Noël des commerçants urbains.

Hubert Pantel fait partie de l'équipe de La Liberté depuis 8 ans. Il assure le développement des photos. Certains se souviendront aussi qu'il a été rédacteur de La Liberté au début des 70.

Derrière le photographe, il y a un homme qui s'efforce toujours de capter la douceur des êtres, la profondeur d'un paysage, la spontanéité d'une expression, d'un moment.

Hubert Pantel a bien voulu confier à Daniel Tougas les différents contextes qui ont permis les regards sur pellicule que nous vous présentons dans la section spéciale qui s'étend de la 13 à la 26.

Puis il a demandé au natif de Notre-Dame-de-Lourdes d'accompagner ses précisions de réflexions qui l'inspirent.

Bernard BOCQUEL



«Comme éclairage dans cette photo, je me servais de la lampe sur mon bureau, explique Hubert Pantel. J'ai demandé à la petite fille de regarder la lampe. Je ne m'attendais pas à ce qu'elle me donne une expression pareille! Maintenant, depuis qu'elle a vu cette photo, elle s'imité souvent en refaisant ce même visage».

Une belle histoire de Noël



Bernard BOCQUEL

«Mon morceau préféré? Le Minuit chrétien, c'est entendu. Je l'aime tant. L'an dernier, c'est la première fois que je l'ai joué sans faute». Evéline Préfontaine est une organiste modeste.

Une modestie qui n'a d'égal que son engagement. Depuis 1958, c'est elle qui s'assoit à l'orgue. Et pour toutes les occasions: grand-messe du dimanche, funérailles, mariages.

«Je n'ai pas souvent été malade. J'ai été chanceuse. Mes absences se comptent sur les doigts d'une main. En tout cas, j'ai pas manqué de Minuit chrétien!», assure celle qui a fêté en septembre ses 50 ans de mariage avec Victor Préfontaine.

Lorsque l'abbé Lavoie lui a demandé de devenir l'organiste voilà presque 30 ans, Evéline Préfontaine avait accepté pour une année. «J'avais mes 11 enfants à la maison et le bébé avait seulement deux ans».

«Ce qui est arrivé, c'est que j'y ai pris goût. J'aime tellement la musique, le chant. En étant organiste, c'était pour moi la seule manière de faire de la musique. Et puis les enfants et mon mari ne se sont jamais plaints. Ils se faisaient pourtant pousser dans le dos. Parce que je ne pouvais pas arriver à la dernière minute».

Marquants

Il faut bien dire qu'Evéline Préfontaine n'a jamais affiché une assurance totale à l'orgue. «Je ne suis pas une grande organiste. J'ai seulement fait trois années de piano sous soeur Bernard de Clairvaux, entre 12 et 15 ans. J'ai un intérêt naturel pour la musique. Ma famille et l'orgue, c'est mes intérêts. Alors j'ai toujours fait du mieux que je pouvais à force d'essayer».

De fait la native de Saint-Pierre-Jolys ne pouvait guère



Evéline Préfontaine, née Lambert voilà 70 ans, tient à jouer de l'orgue «tant que je vais voir clair». Comme organiste de l'église elle «n'aime pas jouer des morceaux seuls. Là, les erreurs sortent plus. Quand ça chante, j'aime qu'on m'entende!» Mais elle sait bien aussi que son rôle est très important. «Des fois, si je joue un peu plus fort, ça donne un peu plus de vie. Ça fait une différence, on s'aperçoit de ça».

photo: Bernard Bocquel

répéter les morceaux de musique. Mais lorsqu'elle a remplacé Marie-Paule Bélanger en 1932, «J'ai eu pas mal de pratique. Il fallait jouer tous les soirs pendant les mois de Marie, de Saint-Joseph et du Sacré-Coeur. Puis je me suis mariée en 1937 et jusqu'en 1958, je ne dépannais qu'à l'occasion».

Parmi ses souvenirs les plus marquants, Evéline Préfontaine évoque les funérailles de sa mère, sa soeur et son frère. «J'aurais pu donner ma place. Mais il me semblait qu'il fallait que je le fasse. C'était un peu dur. Mais ma mère m'avait tellement poussée, que je suis certaine qu'elle aurait aimé ça».

Il y a eu aussi l'incident «exceptionnel» de l'alerte à la

bombe lors de l'ouverture de la nouvelle église. «Il y avait la police en arrière qui nous demandait d'évacuer l'église. C'était vraiment épeurant».

Question

Et puis, il y a aussi le sentiment de fatigue qui envahit l'organiste et les membres de la chorale quand vient le mois de juin (1). «Ces dernières années, je me disais: je ne recommence pas à l'automne... Mais quand l'automne arrive, on est prêt à recommencer! J'imagine, c'est parce que j'aime vraiment ça!»

Alors, pas question de retraite encore? «En 1978, on a déménagé en ville pour quelques mois. Je pensais que c'était

fini. Mais je revenais souvent, même pour les pratiques».

«Maintenant, eh bien je me dis qu'il faut bien que ça vienne un jour. Je me dis encore: c'est mon dernier Noël. Enfin, c'est difficile à dire. La santé est bonne, j'ai du temps en masse. C'est vrai que la santé, ça peut changer vite. Et il faut laisser une chance à d'autres».

Ce Noël en tout cas, Evéline Préfontaine touchera l'orgue. Et comme depuis 1958, juste avant les premières notes du Minuit chrétien, quand un silence absolu règnera dans l'église, ses doigts vont commencer à trembler un peu, le temps que la magie des notes prennent le dessus...

(1) Actuellement, René Mulaire est directeur de la chorale qui compte une vingtaine de membre. Il est assisté d'Aline Robidoux.



C'est le rassemblement populaire des paroisses francophones dans le cadre du



le samedi 20 février 1988

Personnes contacts dans les paroisses:

Ile-des-Chênes Cécile Bérard (878-3238)
La Broquerie Gilles Normandeau (424-5247)
Lorette Gisèle Loyer (878-3509)
St-Adolphe Raymond Poirier (883-2153)
St-Anne Jacques Gagnon (422-5221)
Notre-Dame-de-Lourdes Jean Foidart (248-2016)
Somerset/St-Léon Gisèle Timmerman (744-2360)
St-Claude Lorraine Gaudet (379-2291)
St-Malo Claudette Rémillard (347-5551)
St-Pierre Edmond Labossière (433-7223)
St-Agathe/Aubigny Suzanne Gagnon (882-2493)
St-Georges Paulette Dupont (367-8221)
St-Lazare Annette Chartier (683-2301)
Laurier Marie Savard (447-2516)
St-Norbert Cécile Foidart (261-9324)
St-Boniface Gérard Auger (253-9513)
St-Jean-Baptiste/Letellier/St-Joseph Denis Foidart (737-2684)

Date limite pour l'inscription des paroisses est du 23 décembre 1987.

Téléphonez à votre personne-contact afin d'être présent à «La Déroutine», ou ramassez l'information à votre caisse populaire! Si votre paroisse veut participer et qu'elle n'apparaît pas sur la liste, contactez Bernice au 237-7692. (Date limite: 20 décembre 1987)

Dépêchez-vous de vous inscrire. Il n'y a que cinquante (50) places par paroisse. L'activité se limite aux participants inscrits.

Célébrons la «JOIE DE VIVRE» à «LA DÉROUTINE» 1988!



Avec la collaboration des caisses populaires du Manitoba.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de

APF Association de la presse francophone hors Québec
1984-1985-1986

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Directeur adjoint: Lucien CHAPUT
Journaliste: Daniel TOUGAS
Journaliste coopérant: Laurent GIMENEZ
Publicitaire: Sylvie ROMAN
Typographe: Jocelyne LAXSON
Responsable du service graphique: David McNAIR
Graphiste: Denis ST. JEAN
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIERE
Secrétaire relationniste: Annette DUFAULT
Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher. Téléphone: (204) 237-4823.

Nos annonceurs ont 5 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 21,00\$ au Manitoba, 25\$ partout ailleurs au Canada et 30\$ à l'étranger.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Denssen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477

VITE LU VITE SU

Saint-Vital — La construction d'une école secondaire destinée à accueillir 500 élèves suivant un programme d'immersion (de la 10e à la 12e année) pourrait commencer au printemps prochain dans la division scolaire de Saint-Vital.

Les commissaires ont adopté la résolution autorisant la construction lors de leurs dernière réunion, le 10 décembre. Si les travaux commencent effectivement au printemps, l'école pourrait ouvrir ses portes pour la rentrée scolaire 1989.

Il s'agira de la première école secondaire au Canada construite spécifiquement pour accueillir des élèves de l'immersion. Le projet, qui coûtera entre 4,5 et 5 millions de dollars, était

réclamé depuis un certain temps par les parents des élèves de l'immersion, qui, au-delà de la 9e année, devaient jusqu'à présent inscrire leurs enfants dans une autre division.

De leur côté, les commissaires d'écoles de la division scolaire Saint-Vital attachent une grande importance au programme d'immersion, suivi par quelque 1 450 étudiants dans cette division.

Saint-Jean-Baptiste — Mardi 22 décembre, entre 16h30 et 21h, la Croix Rouge tiendra sa Clinique de sang.

Les personnes entre 17 ans et 65 ans sont sollicitées. Le don doit être fait à la salle du centenaire.

LES FILLES DE PIONNIÈRES

offrent un cours de COURTE-POINTE

Durée: 6 semaines à partir du 5 janvier 1988 en soirée de 19h à 21h

Lieu: Salle des métiers du CCFM au 340, boulevard Provencher

Coût: 20 dollars

Pour plus de renseignements composez le 233-6448 ou le 269-3730.

Le Canada en trois temps

Le débat sur le libre-échange est en train de devenir caricaturalement canadien.

Dans un premier temps, une batterie d'experts en économie se sont prononcés pour ou contre l'accord, schémas micro ou macro-économiques à l'appui. Toutes et tous arrivaient à la conclusion inévitable qu'ils ou elles avaient raison.

Rien de neuf là-dedans. Quel était déjà le président américain qui avait hâte de rencontrer un économiste manchot, parce que tous ceux qu'il consultait finissaient invariablement leurs longs raisonnements avec un classique «on the other hand...»

Dans un deuxième temps, après avoir pris le pouls de leurs lobbies, en tenant compte de leurs croyances politiques, les premiers ministres provinciaux se sont soit fermement installés sur un bord ou l'autre de la clôture; soit assis sur la clôture en affichant un air circonspect.

Rien de neuf là-dedans non plus. Les premiers ministres provinciaux ont été élus (*et tiennent à se faire réélire...*) pour défendre les intérêts de leur territoire. Quel était déjà le premier ministre canadien qui comparait ses homologues provinciaux à des gérants de K-Mart?

EDITORIAL

Dans un troisième temps, après que les oracles économiques ont rendu leur verdict, après que les politiciens se sont insultés et ont réussi à embrouiller toutes les cartes, les avocats font leur entrée en scène.

Nous voici presque à cette étape ultime. Celle où des politiciens provinciaux (*Howard Pawley en tête*) menacent de recourir aux tribunaux pour faire rendre gorge au gouvernement dûment élu, ne coïncide pas avec l'intérêt provincial de certaines provinces.

Rien de neuf là-dedans encore une fois. Lorsque des politiciens veulent se défaire de leurs responsabilités pour finalement gagner sur tous les tableaux, ils se traînent mutuellement en cour. Un truc qui est tout bénéfice pour tout le monde.

Comme ça, ils pourront toujours dire que c'est de la faute des juges si l'affaire ne tourne pas en leur faveur. Dans ce pays, plus ça change, plus c'est pareil.

En attendant que les provinces décident d'éliminer les barrières tarifaires et les discriminations entre elles, peut-être que le gouvernement fédéral, au nom de l'unité du pays, pourrait les poursuivre en justice, en expliquant qu'il est temps d'établir une constitution économique canadienne.

Bernard BOCQUEL

... EN AUTRE MOTS
MA CLA-REFORME FISCALE
C'EST TOUT SIMPLEMENT
UN HALLUCINANT
QUE J'VOUS FAIS ERNIFLER
AVANT DE M'SERVIR
DU BISTOURI
POUR VOUS DÉBITER
FINANCIÈREMENT



VITE LU VITE SU

Saint-Boniface — «Nous avons encore besoin de dons en argent et de bénévoles qui viennent donner un coup de main pour les derniers travaux», estime Marcel Poiron, président du conseil d'administration de la Maison Saint-François d'Assise, dont l'inauguration a eu lieu le 13 décembre.

«Nous pourrions commencer à accueillir des pensionnaires

au début du mois de janvier», a ajouté Marcel Poiron. La Maison Saint-François d'Assise pourra recevoir au total 12 personnes ayant suivi ou suivant un traitement pour alcoolisme.

La cérémonie d'inauguration s'est déroulée en présence d'une centaine de personnes, dont Mgr Antoine Hucault, archevêque de Saint-Boniface, qui a célébré une messe.

Tous ceux qui veulent apporter leur aide à la maison Saint-

François d'Assise, le premier établissement du genre unique-ment francophone dans l'Ouest canadien, peuvent téléphoner au 327-3434.

Saint-Boniface — Mardi 22 décembre à la Bibliothèque une activité publique est prévue à 19h.

Il s'agit d'une fête pour clôturer le concours de Noël. Au programme: un film, le tirage et un goûter.

Union nationale française — La traditionnelle soirée de la Saint-Sylvestre, organisée par l'Union nationale française pour accueillir le nouvel an, aura lieu en la salle de l'Union nationale française.

Au menu, un feuilleté de fruits de mer, un filet de boeuf, pommes de terre au gratin, légumes, fromages, charcuteries et desserts, suivis d'une soirée dansante jusqu'aux petites heures du matin. (Billets: François LeDorze au 235-0403).

L'École du Ballet royal de Winnipeg

BINGO

Les mardis soirs au
Centre communautaire du Précieux-Sang
202, rue Kenny, Saint-Boniface
Téléphone: 237-5958 ou 956-0183

- Plus de 2 000\$ à gagner chaque soir.
- «Early Bird» à 18h30 (division 50/50).
- Bingo régulier à 19h30.
- Deux jeux spéciaux «Accumulators» de 500\$ chacun.
- Jeu «Full House Accumulator» de 500\$ jusqu'à un maximum de 1 000\$.



Jacqueline Boulet



Nicole Morin

La Caisse populaire de Saint-Boniface offre chaque année quatre bourses d'études aux étudiants qui poursuivent leurs études au Collège de Saint-Boniface. Le comité des bourses de l'Oeuvre des bourses du Collège de Saint-Boniface a décerné les bourses de cette année à Jacqueline Boulet et Nicole Morin (photo).

Monique Cloutier de l'école Précieux-Sang et Francine Champagne du Collège Louis-Riel ont été récipiendaires des deux autres bourses lors de la collation des diplômes au printemps 1987.



La Caisse populaire
de Saint-Boniface

Un cadeau de
musique à Noël,
ça fait un fameux
beau cadeau!



Raymonde Desrochers,
propriétaire

Je souhaite à tous mes clients
et amis un heureux Noël!



175, rue Marion
233-2169

VITE LU, VITE SU

Saint-Norbert — Le 22 janvier, un hommage sera rendu à tous ceux et celles qui ont participé à la fondation de l'école Noël-Ritchot, ouverte en septembre 1977.

Un vin-fromage, organisé par le comité du dixième anniversaire de Noël-Ritchot, fêtera les fondateurs de la première école désignée française dès sa construction. La soirée aura comme thème «T'en rappelles-tu?»

Anciens directeurs, président(e)s du comité de parents et professeur(e)s viendront partager leurs souvenirs sur les débuts de l'école.

Le comité du dixième anniversaire est composé de: Agnès Dubois (*présidente*), Pierrette Manaigre, Diane Girardin (*actuellement présidente du comité de parents*), Marguerite Maguet, Joëlle Bélanger, Raymond Poirier et Georges Prescott (*directeur de l'école*).

Coût des nécrologies:
10\$ pur 100 mots; 20\$ pour 150 mots. Photo: 8,50\$.

Un biculturel français au Manitoba

Une clé pour s'ouvrir l'esprit



Colette BRIN

Appartenir à deux cultures, comme pour la plupart des Franco-Manitobains, c'est ce qui distingue Laurent Gimenez de la plupart des gens de son pays natal, la France.

Né en banlieue de Paris, d'un père espagnol et d'une mère française, il ne s'est pourtant jamais cru minoritaire. La

langue française, dominante dans le milieu environnant, est devenue tout naturellement la langue du foyer.

«Jusqu'à l'âge de 14 ou 15 ans, je n'avais jamais eu le souci d'aller chercher du côté de cette culture que m'avait léguée mon père», atteste Laurent Gimenez, 23 ans. Il ignorait les avantages que la maîtrise d'une seconde langue pouvait également lui apporter.

Mais vers l'âge de 16 ans, le choix d'un cours d'espagnol au lycée a tout changé. «Je me suis rendu compte que j'avais un avantage par rapport aux autres élèves. L'enseignement a joué un grand rôle dans cette prise de conscience, beaucoup plus que le milieu familial».

Le désir d'approfondir cette langue l'inspira à poursuivre des études en espagnol à l'université. Après deux ans d'études universitaires, puis deux années d'étude en journalisme à Paris, il a été incorporé dans l'armée. Il effectue depuis le mois de septembre son service national au titre de la coopération à La Liberté.

«D'une certaine façon, le fait d'être un Français biculturel, ça donne une certaine ouverture d'esprit que n'auraient peut-être pas tous les Français», remarque-t-il. Mais il voit que le cas de la minorité francophone au Manitoba est un cas spécial.

«L'impression que j'ai, c'est que les gens se demandent s'ils parlent vraiment le français. On dirait presque un complexe, mais qui serait injustifié à mon avis. Le français parlé ici est un français comme un autre». Ayant vécu en banlieue de Paris, il est conscient des différents argots de la France, et considère normal que le français du Manitoba soit différent.



Laurent Gimenez à sa table de travail: «J'ai 14 mois pour découvrir le Manitoba et apprendre de nouveaux mots en français».

photo: Daniel Tougas

«J'ai été surpris de la vigueur et de l'armature légale du français au Manitoba. Les Français ont tendance à ne voir que les Français et je suis persuadé que l'immense majorité ignore qu'il y a des francophones au Canada hors du Québec».

Son expérience comme journaliste à La Liberté semble lui avoir été jusqu'ici favorable. «Je ne me sens pas dépaycé ici. Comme j'ai essentiellement affaire à des francophones, je n'ai pas l'impression d'être à l'étranger».

LE CLUB LAVERENDRYE

Venez danser
au Club LaVérendrye
Cette semaine avec
«Whiskey Bent Band»

- CLUB PRIVÉ
 - Carte de membre requise
- Nouveaux membres:
Bienvenus!



La semaine prochaine avec
le 24 décembre fermé à 18h
les 25 et 26 décembre fermé.

Bingo lundi, mercredi,
jeudi et vendredi
2 tables de billard pour votre plaisir.

614, rue Des Meurons,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-BONIFACE

Programme de formation en animation préscolaire

Famille d'aujourd'hui II (45 heures)

Chaque lundi du 4 janvier au 25 janvier 1988 de 19h à 22h

Le samedi 19 mars 1988 de 9h à 18h.

Chaque lundi du 22 février au 18 avril 1988 de 19h à 22h.

Professeur: Gilles Beaudry

Discipline: Relations familiales et communautaires

Local: 3006

Frais d'inscription: 80\$

(Date limite d'inscription: le 23 décembre 1987).

Méthodes d'intervention auprès de l'enfant (45 heures)

Chaque jeudi du 7 janvier au 14 avril 1988 de 19h à 22h.

Professeur: Lucille Druwé

Discipline: Orientation et discipline

Local: 3006

Frais d'inscription: 80\$

(Date limite d'inscription: le 23 décembre 1987).

(Le Collège se réserve le droit d'annuler les cours).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Madame Claudette Sabourin au:



Collège communautaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7
Téléphone: (204) 233-0210, poste 211

1988
BONSPIEL PROVINCIAL DE LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANTOBAINE
à Saint-Pierre-Jolys,
les 5, 6 et 7 février 1988

Inscription: 100\$ par équipe
Pour plus de renseignements,
communiquez avec Agathe au
233-0614 ou au 1-878-3087
ou avec Michel au 233-4915

Mauvais genres

► Contrairement à une opinion fautive mais généralement plutôt répandue, les journalistes et autres gazetteurs ont le nez constamment fourré dans des dictionnaires, histoire de vérifier l'orthographe ou le sens d'un mot pour éviter des erreurs.

C'est sans doute dans l'exercice de ses fonctions que le réalisateur de CKSB Gilles Fréchette est tombé sur le mot Winnipéguiens dans Le Petit Robert.

Une des bibles du français ayant parlé, un horrible doute a dû l'envahir. Et si le gentilé Winnipéguiens était grammaticalement incorrect, donc pas français?

Professionnel jusqu'au bout des ongles, Gilles Fréchette a contacté le patron du Petit Robert, Alain Rey, qui a fini par se confondre en excuses avant de promettre de réparer le tort dans la prochaine édition.

Pour la simple et bonne raison que Winnipéguien ou Winnipégien peuvent être considérés comme grammaticalement corrects et que, dans ces conditions, l'usage devient suprême.

Tout est bien qui finit bien dans ce cas-ci. Mais supposons un instant que du strict point de vue de la grammaire, Winnipégien ait été incorrect. Qu'aurait dit Alain Rey le grammairien?

Il aurait pu soit persister à être grammaticalement correct ou accepter d'emblée

l'usage. S'il fait partie de l'école moderne, il aurait de toute évidence sanctionné le gentilé que l'usage a imposé: Winnipégien. Car il sait très bien que tôt ou tard, la grammaire doit tenir compte de «ce qui sonne bien à l'oreille».

Sans tomber dans les excès bergeronniers (pour ceux qui se souviennent du dictionnaire québécois de Léandre Bergeron, natif de Saint-Lupicin, Manitoba...) les journalistes de La Liberté essaient aussi de ménager l'usage sans trop violenter la grammaire française.

Une job

Ainsi, et aucun puriste de passage ne s'en est encore formellement plaint, ce journal emploie le mot job au féminin, alors que le Petit Robert le donne au masculin, en précisant: anglicisme, vers 1950.

Parions que job est couramment utilisé au Manitoba et au Canada depuis avant le débarquement des Américains à Paris.

Bien entendu, il n'est pas question d'en faire une affaire fédérale. Mais peut-être que le patron du Petit Robert devrait vérifier ses sources plus souvent au Manitoba. Mais si on comprend bien, ce n'est pas le genre de la maison.

Bernard BOCQUEL

Le droit à la gestion des écoles a atteint la Cour suprême

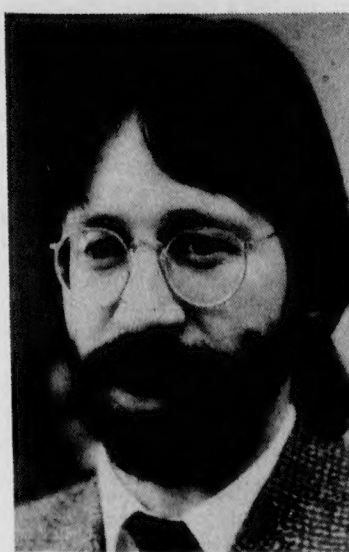
Fin 1988 au plus tôt. Au printemps 1989, si on veut être un peu plus réaliste. Voilà quand les juges de la Cour suprême du Canada se prononceront sur le droit des francos hors Québec de gérer leurs propres écoles.

Bien que le plus haut tribunal canadien entendra un cas précis (*la situation scolaire à Edmonton en Alberta*), d'après Paul Dubé, l'un des trois parents albertains qui a entamé la poursuite en avril 1985, tous les francos minoritaires vont en bénéficier.

«C'est évident que c'est un cas d'importance nationale, affirme le père de deux enfants. Sinon, la Cour suprême n'aurait pas accepté de l'entendre».

«Le jugement que portera la Cour suprême va créer un précédent pour les autres provinces. Surtout que l'Alberta n'est pas, démographiquement, la meilleure province pour contester les droits des francophones minoritaires».

«Cet appel sera le premier à traiter, au niveau national, des droits scolaires des minorités francophones garantis par l'ar-



Paul Dubé. «La cour suprême du Canada a accepté immédiatement d'entendre notre cas.»

ticle 23 de la Charte canadienne des droits et libertés», précise le prof de littérature originaire de La Broquerie.

Les parents albertains ont décidé de faire appel à la Cour suprême du Canada après avoir reçu, de la Cour d'appel de l'Alberta, une décision partiellement favorable en août 1987.

«Ce que la Cour d'appel de l'Alberta a décidé, résume Paul Dubé, c'est que oui, les Canadiens français ont droit à la gestion de leurs écoles».

«Mais puisque l'article 23 de la Charte est un compromis politique entre la loi canadienne et l'autonomie provinciale en matière d'éducation, le «nombre suffisant», devient le compromis politique qui protège l'autonomie provinciale».

«Alors la Cour d'appel, tout en disant oui, a ajouté que c'est à la population francophone de l'Alberta de démontrer qu'elle a un nombre suffisant d'élèves pour justifier la gestion de ses écoles.»

Les parents albertains demandent à la Cour suprême de:

- résoudre la question du droit des francophones minoritaires à la gestion scolaire;
- définir la question du «nombre suffisant»;
- obliger le gouvernement albertain de se soumettre aux exigences de la loi canadienne en prenant des mesures concrètes pour reconnaître les droits de la minorité francophone.

Lucien CHAPUT

Radio-Canada national et sa présence dans l'Ouest

La dure logique de l'auditoire

Depuis novembre, l'Alberta n'a plus de correspondant national radio-canadien attitré pour la télé. Louis Lemieux, qui a passé plusieurs années à Winnipeg, a été muté à Chicoutimi.

Dorénavant, les quatre provinces de l'Ouest se retrouvent sur un pied d'égalité en ce qui a trait à la couverture d'événements.

Le départ de Louis Lemieux signifie que le correspondant national de Radio-Canada en Colombie-Britannique, Georges Tremel, couvrira maintenant aussi la province du pétrole.

Une situation dans laquelle se trouvait déjà Louise Beaudouin, qui assure la correspondance nationale pour le Manitoba et le Saskatchewan.

La décision de muter Louis Lemieux, à Edmonton depuis 4 ans, a été arrêtée au plus haut niveau et tout indique qu'elle a donné lieu à quelques remous. D'ailleurs, Louis Lemieux reviendra en Alberta pour assurer la couverture des Jeux olympiques.

Pierre O'Neil, le grand patron de l'information à Radio-Canada, invoque les restrictions budgétaires pour justifier la décision prise.



Bernard Turenne, directeur de CBWFT et temporairement chef des nouvelles. Pas questions de toucher à Winnipeg.

«Les plans actuels de réduction budgétaire de l'ensemble de la Société s'appliquent dans tous les secteurs, sauf à la radio et dans les régions. Donc c'est le réseau télé qui écope principalement».

Le Directeur général des programmes (*Information*) réfute l'idée communément répandue

que pour les responsables du Téléjournal, l'Ouest ne compte guère. Son argument: «L'Ouest, si ça ne nous importait pas, nous n'aurions rien là. Mais nous y sommes».

Pour Pierre O'Neil, il faut bien tenir compte de l'auditoire, essentiellement concentré au Québec. Or, depuis plusieurs années, des pressions sont exercées sur Radio-Canada pour améliorer sa couverture des grands centres québécois.

Le bon sens

La région de Chicoutimi/Lac-Saint-Jean ayant un fort bassin de population francophone, un correspondant national a donc été nommé pour couvrir la région. «C'est la décision la plus économique que nous avons prise pour étendre notre couverture».

Dans ce sens, est-il envisageable que l'Ouest perde un autre correspondant national? «En théorie, rien ne l'empêche. Mais dans la pratique, la réponse est non. Le bon sens nous en empêcherait».

D'autant plus que Pierre O'Neil est convaincu que «les Québécois sont des gens ouverts, qui aiment voyager et qui s'intéressent au reste du Canada».

Pour sa part, le chef des nouvelles à Winnipeg, Bernard Turenne, souligne que si une urgence se présentait, «la salle locale pourrait couvrir l'événement».

Bernard BOCQUEL



À l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage les enfants de Paul et Ethel Comeault vous invitent à un thé-rencontre le dimanche 27 décembre 1987 de 14h30 à 16h en la salle centenaire de Saint-Jean-Baptiste. Voeux à 15h.

Que le plaisir de votre présence soit votre cadeau. Félicitations et meilleurs souhaits des enfants et leurs familles: Armand, Louis, Roland, Jacques, Jacqueline, Denise, Lionel, Maurice, Jean, Arlette et Pauline.

SIMACO

Entrepreneur en construction

MAISONS CONSTRUITES SUR COMMANDE

LOTS DISPONIBLES:

- Domaine Marius-Benoist
- St-Boniface • St-Vital • Lorette

Raymond Simard, président, B.A., B. Comm. (Hons.)

237-4798

Roselyne
Skin & Nail Clinic

- Soins du visage
- Massage thérapeutique complet du corps
- Teinture des cils et des sourcils
- Cils permanents • Maquillage
- Percage des oreilles
- Épilatoire à la cire
- Soins des mains • Électrolyse
- Soins des pieds • Séances de «Bodytrim»
- Pose d'ongles • Bons d'achat

1031, prom. Autumnwood
253-6981



Heures d'ouverture:
Lundi et samedi: 10h à 17h
Mardi à vendredi: 10h à 20h

Le lait manitobain fait le poids

Les 1 094 producteurs manitobains de lait ont un nouveau président: Louis Balcaen de La Broquerie.

Il a été élu à la présidence de l'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation du lait lors de son assemblée annuelle les 9 et 10 décembre.

Comme son nom l'indique, l'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation du lait (1) regroupe tous les producteurs laitiers du Manitoba. D'ailleurs, précise le directeur général, James Wade, tous les producteurs doivent y adhérer.

Avec un budget total de 1,8 millions de \$, prélevé directement des producteurs, l'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation du

lait s'occupe, entre autres, de:

- la mise en marché du lait brut;
- l'organisation du transport de lait à travers la province;
- la promotion des produits laitiers;
- et, en représentant les producteurs laitiers auprès des gouvernements, de l'industrie de transformation des produits laitiers et des commissions qui réglementent les produits laitiers.

Côté industrie laitière, au Manitoba, «on produit plus de lait avec le même nombre de vaches», souligne James Wade. Le rapport présenté lors de l'assemblée annuelle a brossé le portrait suivant des producteurs laitiers manitobains.

Les vaches manitobaines ont produit 268,2 millions de litres de lait l'an dernier (261 millions l'année d'avant), pour une



Louis Balcaen, 47 ans, le nouveau président de l'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation du lait. La troisième génération de Balcaen qui a une ferme laitière à La Broquerie...

valeur totale de 122,1 millions de dollars (118,1 millions l'an

née précédente).

La consommation du lait brut au Manitoba a augmenté de 3 pour cent par rapport à l'année d'avant. Une augmentation principalement due à la campagne de publicité à la télé et dans les écoles, explique James Wade.

Lucien CHAPUT

(1) Créé en septembre 1974, l'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation du lait fonctionne avec un conseil d'administration composé de neuf producteurs laitiers. Le nouvel exécutif est composé de, Louis Balcaen, La Broquerie (président), Craig Finnie, Portage-la-Prairie (vice-président), et John van den Ham, Brandon.

Les six autres conseillers sont: Art Rampton, Dauphin; Reinhard Dueck, Kleefer; Allan Goresky, Stonewall; Charles Knockaert, Bruxelles; Neil Van Ryssel, Oak Bank; Abe Enns, Winkler.

RENSEIGNEMENTS SUR LES MOULES, PALOURDES, HÎTRES ET QUAHAUGS DE L'ATLANTIQUE

À compter du 15 décembre 1987, les moules, palourdes, hîtres et quahaugs de l'Atlantique à l'état vivant auront tous été retirés du marché de détail, au Canada.

De nouveaux approvisionnements de ces espèces seront réintroduits sur le marché dès que les services d'inspection seront capables d'assurer qu'ils répondent pleinement aux exigences de santé et de salubrité.

Une ligne téléphonique sans frais est en place pour donner au public des renseignements à jour sur les moules, palourdes, hîtres et quahaugs de l'Atlantique.

Si vous désirez des renseignements, composez:

1-800-267-2004

entre 8:00 et 20:00 heures (HNE)

Le service est disponible dans les deux langues officielles, 7 jours par semaine.



Santé et Bien-être social Health and Welfare
Canada Canada

Canada

Lance et Compte: des protestations

M. le rédacteur,

Nous les soussignés, protestons fortement contre les émissions «Lance et Compte» que nous voyons à la «télé» au canal 3 entre 20h00 et 21h00, les jeudis et vendredis de chaque semaine.

Ce programme est juste à l'heure où les adolescents peuvent regarder le plus la «télé».

Nous vous demandons quel est le but de montrer un tel programme durant lequel on entend du langage vulgaire, des blasphèmes, du manque de respect pour la sexualité et même parfois de la violence. Ce genre d'émission plaît peut-être aux jeunes, mais n'est certainement pas recommandable à leur jeune âge.

Qu'est-ce que nous allons faire pour protéger nos jeunes de cette débauche, de ce désordre qui n'apporte seulement que du désarroi et du malheur dans le cœur de nos jeunes?

Nous les aînés, nous croyons que c'est premièrement le devoir des autorités de scruter les programmes que vous laissez passer sur les ondes à des heures favorables à nos adolescents.

Nous espérons que vous prendrez nos remarques en considération et que vos programmes aux heures des jeunes sauront respecter la dignité de l'être humain.

Marguerite Malo Clara Maynard
Anita Preteau Claire Forest
Yvonne Legault Irma Gosselin
Annette Charette Délia Clément
Marie Louise Maynard
Roséla Lafantaisie
Gertrude Hébert
B. Lafèche-Kirouac

Saint-Malo
le 1er décembre 1987

VITE LU, VITE SU

Saint-Jean-Baptiste — Les membres du conseil d'administration de la caisse populaire de Saint-Jean-Baptiste ont désigné leur nouveau président le 14 décembre.

Il s'agit de Jules Vermette, qui succède à Jules Marion. Le nouveau vice-président est Adrien Bouchard.

La Seine — Les élèves de trois écoles situées dans la division scolaire de La Seine pourront, en théorie, bénéficier de 30 minutes chaque semaine, prises sur les heures de cours, pour suivre un enseignement privé en piano donné sur place.

Les trois écoles en question sont celles de Saint-Adolphe (maternelle à 9, programmes anglais et immersion), ainsi que deux établissements situés à Saint-Norbert: l'école Noël-Ritchot (français, maternelle à 9) et l'école du Parc La Salle (anglais, maternelle à 9).

Plusieurs parents ayant des enfants dans ces écoles avaient demandé que leurs enfants puissent assister à des cours privés de piano qui ont lieu sur place. Mais les professeurs et les directeurs s'opposaient à ce que certains élèves puissent ainsi désertir les cours. La commission scolaire a donc statué en faveur des parents.

Cependant, «les directeurs de chaque école pourront s'opposer à ce que les enfants aillent suivre ces cours pendant les heures de classe», précise Wendell Sparkes, directeur général de la division scolaire de La Seine.

La formation reste insuffisante

Le double écueil des garderies:

Formation et réglementation

Rien ne prouve que les 5,4 milliards de dollars débloqués début décembre par le gouvernement fédéral pour la garde d'enfants permettront de résoudre l'un des principaux problèmes, à savoir le manque de personnel qualifié (voir La Liberté de la semaine dernière).

Pour les garderies et préma-

ternelles francophones, le problème est rendu plus aigu encore par l'absence d'un programme de formation à plein temps pour les animatrices.

Sans compter les nouvelles exigences fixées par le gouvernement provincial en échange des subventions, souvent vitales, qu'il accorde aux établissements à but non lucratif.

À partir du 31 octobre 1988, les animatrices classées niveau 2 dans les prématernelles et les garderies devront avoir reçu une formation minimum de deux ans, contre 600 heures actuellement.

Une nouvelle exigence d'autant plus difficile à satisfaire pour les animatrices francophones, que les programmes d'enseignement en français sont très insuffisants.

À l'heure actuelle, il y a quatre établissements où l'on peut recevoir une formation à temps plein en puériculture accréditée par le gouvernement provincial: à l'Université de Winnipeg, et dans les trois collèges communautaires suivants: Red River, Assiniboine et Keewatin.

Ces cours sont donnés en anglais. Quant à la formation proposée en français, elle est très limitée: quelques cours du soir donnés deux à trois fois par semestre au Collège universitaire de Saint-Boniface.

«Il y a un grand nombre de personnes qualifiées du côté anglais, constate Suzanne Lagacé, coordonnatrice à la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP). Mais pour les francophones, on ne compte pas plus de deux personnes qui arrivent sur le marché chaque année».

«Bien sûr, les francophones peuvent toujours suivre le programme anglais, poursuit Suzanne Lagacé. Mais il devient ensuite plus difficile pour eux d'aller travailler dans un milieu français».

Dans un grand nombre d'établissements, le gouvernement

provincial prend en charge 20% du salaire des animatrices classées niveau 2 ou 3. Cela correspond à un niveau de formation de 600 heures minimum. Mais à partir du 31 octobre 1988, le niveau minimum requis sera porté à deux ans. Faute de quoi, les subventions cesseront.

De plus, les deux tiers des animatrices de garderies devront avoir le niveau 2 ou 3 (contre un tiers actuellement), ainsi que la moitié des employées dans les prématernelles (un quart seulement à l'heure actuelle).

Négative

Des cours de formation permanente ont été proposés en 1986 par le gouvernement provincial pour permettre aux employés d'atteindre le niveau de qualification requis avant la date fatidique. Pour Michelle Prieur, 42 ans, une mère de trois enfants qui travaille depuis trois ans au Jardin de 4 ans, à Saint-Boniface, et depuis 11 ans dans le secteur de la garde d'enfants, l'expérience s'est révélée très négative.

«J'ai commencé au début du mois de janvier 87. Il y avait énormément de travail. Un minimum de 25 heures par semaine. Mais surtout, on te demande d'appliquer des principes pédagogiques complètement irréalistes quand tu connais le métier de la garde d'enfants. Alors au bout de cinq mois, j'ai laissé tomber».

Pour ce qui concerne la formation des jeunes, la FPCP a soumis une demande d'aide



Deux jeunes pensionnaires du P'tit Bonheur à Saint-Boniface. Toute la pédagogie en vigueur dans les gardes de jour dépend des animatrices, de leur compétence, et aussi de la langue qu'elles parlent.

photo: Daniel Tougas

financière au Centre d'emploi et d'immigration pour former 12 personnes au Collège universitaire de Saint-Boniface (6 de la ville et 6 venant du rural).

pas toutes terminées leur stage à cette date.

Cela veut-il dire qu'il faut s'attendre à des suppressions de subventions? Voire à des licenciements pour certaines animatrices qui n'auraient pas la formation requise?

Charlotte Walkty, du Bureau des services de garde de jour, se veut rassurante. «La réglementation est très flexible. Nous étudierons chaque cas séparément, et si cela est justifié, nous pourrions faire des exceptions. C'est-à-dire prolonger la date limite du 31 octobre pour quelqu'un qui aurait déjà commencé un programme de formation».

Laurent GIMENEZ

Suppressions

Si la demande est acceptée, les cours pourront commencer au début de l'année 1988. Et Suzanne Lagacé pense que ces 12 personnes pourraient suffire à combler la demande des garderies et prématernelles francophones.

Cela dit, leur formation ne sera de toute façon pas achevée au 31 octobre 88. De plus, les employées qui suivent actuellement le cours de formation permanente n'auront

À l'occasion de la fête de Noël la Commission scolaire et le personnel de Norwood souhaitent à tous les membres de la communauté ses vœux de paix et de joie les plus sincères.

Le bureau divisionnaire sera fermé à compter de 16h le mercredi 23 décembre jusqu'à 8h le lundi 4 janvier 1988.

COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-BONIFACE

Cours d'informatique en soirée

Certificat en informatique appliquée

Les cours du certificat s'adressent à toute personne désireuse d'acquérir une expérience pratique de l'intégration informatique dans un cadre technique professionnel ou autre. Les cours sont d'une durée de 45 heures.

INF 400 Logiciels d'application

Ce cours a pour objectif de permettre à l'étudiant d'acquérir des connaissances lui permettant d'utiliser efficacement les principaux outils informatiques utilisés pour des applications de gestion. Des travaux pratiques seront réalisés.

Offert le lundi à partir du 18 janvier de 19h à 22h.
(Date limite d'inscription: le vendredi 15 janvier)

Frais d'inscription: 90\$
Professeur: Gilbert Verrier

INF 220 Programmation

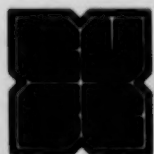
Ce cours demande des notions de base en langage Basic. La programmation structurée — comment utiliser les fichiers, les menus, les vecteurs, les sous-programmes, le tirage, la manipulation des chaînes de caractères... Projets d'application.

Offert le lundi à partir du 19 janvier de 19h à 22h.
(Date limite d'inscription: le vendredi 15 janvier).

Frais d'inscription: 90\$
Professeur: Julie Joannisse

(Le Collège se réserve le droit d'annuler les cours)

Inscriptions en personne ou par courrier. Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec Madame Claudette Sabourin au:



Collège communautaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7
Téléphone: (204) 233-0210, poste 211

La visite de l'ambassadeur de France au Manitoba

Vouloir, c'est pouvoir



On reconnaît, de gauche à droite: Roger Turenne, le directeur du Secrétariat de langue française; son patron, le ministre de l'Environnement et président du comité des services en langue française, Gérard Lécuyer; le premier ministre Howard Pawley; l'ambassadeur de France, Philippe Husson.

À l'occasion de sa première visite officielle au Manitoba, l'ambassadeur de France au Canada, Philippe Husson, a eu une série d'entretiens avec des politiciens provinciaux, dont le premier ministre Howard Pawley et le ministre de l'Environnement, Gérard Lécuyer.

Au cours d'une réception offerte par le gouvernement provincial en son honneur au Centre culturel franco-manitobain le 10 décembre, l'ambassadeur a souligné l'intérêt que la France accorde au développement de la francophonie.

«N'hésitez pas à nous faire part de vos questions. Nous nous efforcerons d'y répondre». Et bien que les moyens financiers soient limités, Philippe Husson a ajouté: «Quand on veut, on peut».

Gérard Lécuyer a, pour sa part, assuré que son gouvernement «a aussi beaucoup de bonne volonté pour améliorer la francophonie, qui a fait beaucoup de progrès depuis les 15 dernières années». (L'ambassadeur de France avait effectué une première visite au Manitoba voilà 15 ans). Puis le ministre de l'Environnement, par ailleurs président du Comité sur les services en français, a repris, en conclusion, le mot de l'ambassadeur: «Quand on veut, on peut».

Santé et Bien-être social
CanadaHealth and Welfare
Canada

INFIRMIER(ÈRE)S

COMMENCEZ L'ANNÉE 1988
AU YUKON !

Vivez l'expérience des grands espaces du Yukon, faites du ski et profitez des beaux paysages photographiques du Grand Nord ainsi que des activités de la célèbre semaine Rendez-vous de février.

L'Hôpital général de Whitehorse demande des infirmier(ère)s autorisé(e)s chevronné(e)s pour combler les postes suivants:

Postes permanents: Unité de soins intensifs et pédiatrie

Un poste disponible dans chacun de ces secteurs.

Postes temporaires: Salle d'opération et obstétrique

Deux postes disponibles dans chacun de ces secteurs. L'entrée en fonction se fera au début de janvier 1988 et la cessation d'emploi en juin.

Des postes s'ouvriront pour l'été.

L'Hôpital général de Whitehorse est un hôpital agréé d'une capacité de 78 lits, dispensant des soins actifs aux cas graves. Il joue le rôle de centre hospitalier principal pour le Yukon et certaines régions du nord de la Colombie-Britannique. Les unités consacrées aux soins des patients comprennent: une salle des soins généraux de 25 lits dont 3 pour les soins intensifs, une salle de 28 lits pour les soins chirurgicaux, une salle de 10 lits pour la pédiatrie, une salle de 15 lits pour la maternité, deux salles d'opération et un service d'urgence.

Des programmes d'orientation et de formation adaptée au travail sont offerts ainsi que des avantages sociaux incluant une aide au déplacement, une prime de service en région éloignée et une subvention au logement.

Si vous êtes intéressé(e), faites parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le poste visé et le numéro de référence HW-LL, au: Directeur des soins infirmiers, Hôpital général de Whitehorse, 5, rue de l'Hôpital, Whitehorse (Yukon) Y1A 3H7 (403) 668-9444.

This information is available in English at the address mentioned above.

Santé et Bien-être social Canada offre des chances d'emploi égales à tous.

Canada

La modernisation

des services météorologiques

Le temps,

Le phénomène qui s'est produit le 31 juillet dernier à Edmonton, où une trentaine de personnes ont trouvé la mort dans une tornade, faute d'une bonne diffusion de l'information, n'est pas réellement exceptionnel.



photo: Laurent Gimenez

Mike Balshaw, directeur régional d'Environnement Canada. «Nous allons lancer une vaste campagne d'information cet hiver et au printemps prochain, auprès du public et des services de protection civile, sur l'attitude à adopter en cas de tornades».

Au Manitoba, comme dans la plupart des provinces canadiennes, le système météorologique est le même que celui qui existe en Alberta.

C'est pour cette raison que le ministre fédéral de l'Environnement, Tom McMillan, a annoncé à la fin du mois de novembre plusieurs recommandations destinées à améliorer le système de détection des tornades et l'information du public.

20 minutes

Il existe à l'heure actuelle 14 radars météo installés dans les zones peuplées du sud du Canada, de l'Alberta à Terre-Neuve. Leur rayon d'action est de 220 kilomètres environ. Au Manitoba, on compte un seul radar, situé à Vivian, à une vingtaine de kilomètres à l'est de Winnipeg.

Le ministre a annoncé un programme de 14 millions de dollars pour remplacer ces radars par d'autres, plus modernes et plus performants, connus sous le nom de radars Doppler. Ces derniers permettent de détecter la formation d'une tornade de façon plus précise, et surtout plus rapide. Le gain de temps par rapport aux radars classiques est de 20

Enveloppe pratique



Les nouvelles Lettres et Enveloppes prépayées des Messageries Poste prioritaire/EMS...

La Lettre régionale des Messageries Poste prioritaire/EMS pour livraison le jour ouvrable suivant fait partie de toute une gamme de lettres et enveloppes spécialement conçues pour vous assurer un service fiable, rapide et économique pour vos envois locaux ou internationaux.

Les Messageries Poste prioritaire viennent de s'associer au réseau EMS, le plus important

service de messageries au monde. À cette occasion, des centres de distribution ont été installés un peu partout au Canada et dans le reste du monde pour établir un service plus rapide et plus efficace vers plus de destinations que tout autre service de messageries.

Les Lettres et Enveloppes des Messageries Poste prioritaire/EMS arborent des codes de couleur spécifiques qui permettent de mieux les

identifier et facilitent leur acheminement.

Pratique et économique

Un service plus rapide, un meilleur suivi des envois et un niveau d'efficacité remarquable se traduisent en économies pour le consommateur qui, de plus, peut profiter de prix spéciaux de lancement jusqu'au 31 décembre 1987.

MESSAGERIES POSTE PRIORITAIRE

c'est des vies

minutes, ce qui peut aider à sauver des vies humaines.

Le service de météorologie national des États-Unis a décidé de remplacer ses installations radars actuelles par des radars Doppler au cours des années 1989 à 1994. En ce qui concerne le Canada, étant donné que le coût de ces radars est de 2 à 4 millions de dollars pièce, il apparaît évident que les 14 millions de dollars débloqués par le fédé-

ral ne permettront pas de remplacer tous les radars canadiens.

Quelles seront les régions favorisées? La réponse appartient à la direction nationale d'Environnement Canada, et on ne la connaît pas encore. De son côté, Mike Balshaw, directeur régional de cette institution pour le Manitoba, a déclaré qu'il ferait «tout son possible» pour que la province soit équipée d'un radar Doppler.

pour que la province soit équipée d'un radar Doppler.

«C'est d'autant plus important que le sud du Manitoba est une région où les tornades ne sont pas un phénomène exceptionnel», a ajouté Mike Balshaw.

Les autres recommandations formulées par le ministre Tom McMillan portent sur l'amélioration de l'information du public,

par l'intermédiaire des médias, et sur l'éducation de la population aux dangers des tornades et aux moyens de s'en prévenir. Toutes tâches qui relèvent de la compétence des services météorologiques provinciaux.

«Le système le plus efficace pour diffuser l'information auprès des services de protection civile et du public est la radiométéo (voir encadré). Il permet d'avertir immédiatement

et simultanément un grand nombre de personnes», explique Mike Balshaw.

Il poursuit: «Nous possédons à l'heure actuelle un seul poste émetteur de radiométéo à Winnipeg. Son rayon d'action est de 65 kilomètres environ. Mais nous allons étudier la possibilité d'étendre le système bien au-delà de cette limite».

Laurent GIMENEZ

Des milliers d'appels chaque jour

Un tour d'horizon des systèmes



Dale Marciski. «La radiométéo est très populaire aux États-Unis. Ici, au Manitoba, il doit y avoir quelques centaines ou quelques milliers de personnes seulement qui possèdent un récepteur. Il s'agit surtout d'agriculteurs. La plupart des salles de nouvelles sont également équipées».

photo: Laurent Gimenez

Téléphone, répondeuses automatiques, télévision, radiométéo. De nombreux moyens existent pour diffuser l'information météorologique au jour le jour auprès du public.

Il y a d'abord le canal 9, sur le réseau câblé, qui diffuse 24 heures sur 24 des bulletins météo constamment remis à jour. «À Winnipeg, c'est le système le plus populaire. Environ 300 000 personnes le regardent quotidiennement», confie Dale Marciski, spécialiste en services météorologiques.

«Les bulletins sont réalisés directement par l'ordinateur, poursuit-il. Mais s'il arrive quelque chose de grave, par exemple une tornade, on peut inter-

venir et envoyer un message spécial qui apparaît sur l'écran. L'inconvénient du système, bien sûr, c'est qu'il faut avoir le câble pour bénéficier du service».

Les services météorologiques de Winnipeg⁽¹⁾ mettent aussi à la disposition du public cinq répondeuses automatiques, en anglais et en français⁽²⁾. «Nous recevons des milliers d'appel par jour, mais parfois, avec cinq lignes seulement, c'est un peu juste», confie Dale Marciski.

Toutefois le système le plus efficace est la radiométéo. Il existe un seul émetteur au Manitoba, couvrant un rayon de 65 kilomètres autour de Winnipeg. Le grand avantage de ce système, c'est qu'il offre la possibilité de déclencher automatiquement l'ouverture de tous

les récepteurs des particuliers pour diffuser un message important, par exemple l'annonce d'une tornade.

On peut se procurer un récepteur de radiométéo dans n'importe quel magasin spécialisé. Les prix oscillent entre 30\$ et 50\$. Mais attention: si vous habitez à plus de 65 kilomètres de Winnipeg, cela ne vous servira à rien. À moins que vous soyez situé assez près de l'un des 13 émetteurs principaux ou 30 émetteurs-relais installés au Canada.

L.G.

(1) La direction régionale d'Environnement Canada, dont les locaux sont situés au 266 rue Graham, est chargée des prévisions météorologiques pour tout le Manitoba, toute la Saskatchewan, et une partie de l'Ontario.

(2) Français: 983-2070. Anglais: 983-2082.

Tarif économique

\$580

Un service de livraison fiable pour le jour suivant dans les Provinces de l'Ouest:

* dans la plupart des centres

Faites bonne provision des Lettres et Enveloppes prépayées des Messageries Poste prioritaire/EMS et économisez sur vos envois.

| Destination | RÉGIONALE | | NATIONALE "jour suivant" | | ÉTATS-UNIS | | EUROPE | | INTERNATIONALE | |
|---------------------------------------|-----------|-----------|--------------------------|-----------|------------|-----------|--------|-----------|----------------|-----------|
| | Lettre | Enveloppe | Lettre | Enveloppe | Lettre | Enveloppe | Lettre | Enveloppe | Lettre | Enveloppe |
| PRIX DE LANCEMENT (jusqu'au 31-12-87) | 580 | 625 | 725 | 845 | 1710 | 1885 | 2025 | 2225 | 2900 | 3400 |
| Prix courant (à partir du 01-01-88) | 6,75 | 7,75 | 9,75 | 10,75 | 20,00 | 22,00 | 24,00 | 26,00 | 35,00 | 40,00 |

Pour commander vos Lettres ou Enveloppes, communiquez avec votre représentant des Messageries Poste prioritaire ou appelez au 949-6994 (1 800 665-0110 si vous appelez de l'extérieur de la zone d'appel).



SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES
Notre engagement: vous donner un meilleur service.

Gérald Paquin à l'émission Star d'un soir



**Daniel
TOUGAS**

Sommaire

- ☐ *Le Cercle Molière y met de l'esprit*
- ☐ *Hart-Rouge: à la Réunion avec Stevie Wonder*
- ☐ *Les Potato People pour les jeunes*
- ☐ *Ces «joyeux» Acadiens déportés!*

Noël à la radio. CKSB présentera une bonne variété d'émissions au temps des Fêtes.

Les gagnants du concours des contes de Noël entendront leurs oeuvres en ondes la semaine du 21 décembre entre 9h et 9h30. CKSB a reçu quelque 1 400 contes de Noël cette année.

Le 24 décembre au soir, après la messe de minuit, entre 1h et

3h, la radio offrira un réveillon de musique de Noël accompagné de vœux d'auditeurs et d'auditeurs enregistrés auparavant.

Le jour de Noël même, entre 18h et 19h le 25 décembre on entendra les souvenirs d'antan de personnes âgées. Le Manitoba aura une vingtaine de minutes de participation dans cette émission qui sera diffusée dans tout l'Ouest canadien.



Si vous cherchez un bon spectacle pour les jeunes, The Potato People qui joue au théâtre Gas Station cette fin de semaine, serait un excellent choix.

Pendant les 50 minutes que dure ce spectacle fort amusant, les comédiens à masques drôlement expressifs, ne disent pas un seul mot. Tout est mimé. Mais mimé avec une finesse qui laisse croire qu'on nous a tout dit en mots!

Cette présentation de Actor's Showcase est destinée aux enfants de 6 à 12 ans. C'est au théâtre Gas Station les 18, 19 et 20 décembre à 13h et à 15h30.

photo: Hubert Pantel

télé-horaire

du lundi 21 décembre au dimanche 27 décembre

Radio-Canada
Manitoba

du lundi au vendredi

9h15 — LES ANGES DU MATIN
10h15 — INIMINIMAGIMO
10h30 — PASSE-PARTOUT
11h30 — À PLEIN TEMPS
12h00 — PREMIÈRE ÉDITION
12h15 — LES DÉMONS DU MIDI
13h15 — AU JOUR LE JOUR
16h00 — FÉLIX ET CIBOULETTE
18h00 — CE SOIR MANITOBA
21h25 — LE POINT

lun. 21 déc.

11h00 — Candy
11h30 — Les Traquenards
12h15 — La chambre des dames
Série historique d'après le roman de Jeanne Bourrin. Avec Marina Vlady. (1re de 10).
13h15 — Thérèse Humbert
(1re de 4)
14h15 — Cinéma
Ça peut pas être l'hiver, ou n'a pas eu d'été. Drame psychologique écrit et réalisé par Louise Carré (can. 80).
16h30 — Il était un fois... la vie
17h00 — D'une série à l'autre
Maria Chapdelaine. (1re de 4).
18h30 — La beauté de mon peuple
19h00 — Rachel et Réjean
Sophie reçoit des menaces de mort.
19h30 — Les insolences d'une caméra

20h00 — Des dames de coeur
Le maraige de Claire semble menacé. François reçoit un appel de Véronique.
22h20 — La loi de Los Angeles
23h20 — Au jour le jour (Reprise).

mar. 22 déc.

11h00 — Bout d'Chou et Casse-cou
11h30 — Les Traquenards
12h15 — La chambre des dames
(2e de 10)
13h15 — Thérèse Humbert
(2e de 4)
14h15 — Cinéma
L'assassinat du Père Noël. Conte réalisé par Christian-Jacque (fr. 42).
16h30 — Minibus
L'arbre de Noël.
17h00 — D'une série à l'autre
Maria Chapdelaine. (2e de 4).
18h30 — Bon voyage

19h00 — L'escalade
20h00 — Robert et compagnie
Philippe s'est trouvé du travail pour le temps des Fêtes. Paul, Robert et Hélène s'occupent des préparatifs de leur réveillon. Louis-Joseph vit une journée mouvementée.
20h30 — Le Parc des Braves
Les journaux prédisent l'invasion des Alliés en territoire occupé par les Allemands.
22h20 — Dallas
23h20 — Cinéma
Le Kermesse héroïque. Comédie réalisée par Jacques Feyder. Avec Françoise Rosay, Jean Murat et Louis Juvet (fr. 35).

merc. 23 déc.

11h00 — Démétan
11h30 — Les Traquenards
12h15 — La chambre des dames
(3e de 10)
13h15 — Thérèse Humbert
(3e de 4)
14h15 — Le temps de vivre
Avec des membres du Choeur Katimavik et des Petits Chanteurs de Mont-Royal sous la direction de Gaby Billette.
15h45 — Aujourd'hui en France
16h30 — Au jeu
17h00 — D'une série à l'autre
Maria Chapdelaine. (3e de 4).

18h30 — Les Exclus
19h00 — Star d'un soir
Inv.: Nathalie Simard, Mahé Paiement et le Père Noël.
20h00 — L'héritage
Avec la complicité de sa fille Stéphanie, Albertine se rend à son rendez-vous avec Philippe Couture sur la grève de Cap au Marteau. Les deux amants sont épiés. Comptant qu'il a été trompé par sa femme, Gabriel fait une colère épouvantable.
22h20 — Actuel
23h20 — Cinéma
Ninotchka. Comédie réalisée par Ernst Lubitsch. Avec Greta Garbo, Melvyn Douglas et Bela Lugosi (amér. 39).

jeu. 24 déc.

11h00 — Le Petit Castor
11h30 — Les Traquenards
12h00 — Le lapin de velours
Dessins animés.
12h15 — La chambre des dames
(4e de 10)
13h15 — Thérèse Humbert
(dern. de 4)
14h15 — Cinéma
Maman, je t'attendrai au ciel. Drame réalisé par Thomas Flood (amér. 83).
16h30 — L'intrigue
17h00 — D'une série à l'autre
Maria Chapdelaine (dern. de 4).
18h07 — La dentelle

18h30 — Chantons la Noël
19h00 — Ciné-fête
La dernière Licorne. Conte en dessins animés réalisé par Arthur Rankin Jr et Jules Bass.
22h00 — Le réveillon de Noël
Les comédiens de la série Lance et Compte organisent un réveillon de Noël au Spectrum de Montréal.
23h00 — Dieu en Russie
Documentaire. La pratique de la religion en Russie.
24h00 — Messe de minuit
Messe célébrée en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, par Bernard Tremblay, o.p.
01h15 — Spectacle du Cirque de Soleil

vend. 25 déc.

10h00 — Messe de Noël
11h30 — Les Traquenards
12h00 — Conte de Noël
La naissance du Christ racontée à l'aide de marionnettes inusitées.
12h15 — La chambre des dames
(5e de 10)
13h15 — La Rome chrétienne
14h15 — Cinéma
J'ai rencontré le Père Noël.
16h30 — Les Schtroumpfs
17h00 — D'une série à l'autre.
La planète magique.
18h08 — Concerto Gross Modo

18h15 — Eléphantrio
(Film d'animation)
18h30 — Le petit soldat de plomb
19h00 — Les grands films
Les poupées de l'espoir. (amér. 83)
22h20 — Nos espoirs 88
22h25 — Cinéma
Gigi
01h20 — Ciné-Nuit
Brigadoon

sam. 26 déc.

10h00 — La bande à Ovide
10h30 — L'enfant venu d'ailleurs
11h00 — Charlotte aux fraises
La finale du grand gâteau.
11h30 — Jeunes virtuoses
12h00 — D'hier à demain
La vallée des meerkats.
12h55 — Nos espoirs 88
13h00 — Univers des sports
15h00 — Georges et l'étoile
15h30 — Pour le meilleur et pour le pire. Le plus beau des cadeaux.
16h00 — Dernier rêve
17h05 — Impact
18h00 — Samedi de rire
19h00 — La soirée
22h05 — Télé-sélection
Bonheur d'occasion. Mélodrame réalisé par Claude Fournier d'après le roman de Gabrielle Roy. Avec Mireille Deyglun, Pierre Chagnon et Michel Forget (can. 83).

dim. 27 déc

10h00 — Le Jour du Seigneur
Messe célébrée en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, par Bernard Tremblay, o.p.
11h00 — Première édition
11h03 — La semaine verte
12h00 — Rencontres
Inv. Jacques Guillet, s.j. bibliste (dern. de 2).
12h30 — Les matinées du dimanche
12h30 — Zazie dans le Métro.
15h00 — L'avenir de l'homme dans les yeux d'un enfant.
15h00 — La grande visite
16h00 — Second regard
17h00 — Le Téléjournal
17h02 — Science-réalité
17h30 — Les sens des affaires
18h00 — L'autobus du showbusiness
19h00 — Le Téléjournal
19h30 — Les beaux dimanches
Comment acheter son patron.
20h30 — Les beaux dimanches
Ciné-festival: «Double allégeance»
21h30 — Nouvelles du sport
21h45 — Paysages politiques
22h15 — Traits d'union
22h45 — La grande visite

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service des communications au 786-0249.

Une tendresse qui rayonne

Si la longue absence de neige a créé un vide là où serait habituellement votre esprit de Noël, allez faire un tour voir *Les trois coups de minuit* au Cercle Molière.

Après un début de saison dans le décor minimaliste du cabaret franco-manitobain à l'automne, cette deuxième pièce marque le retour du Cercle Molière au spectacle à plus grand déploiement. Et c'est à voir.

L'intrigue se déroule en Angleterre un peu avant le Noël de 1499. Les hommes d'un petit village (*le boucher, le forgeron et d'autres*) essaient de monter la pièce du *Mystère de Noël*. Après avoir cherché partout quelqu'un pour jouer la Vierge, ils finissent par demander à la servante de la taverne, ce qui ne plaît pas du tout aux villageois, à cause de la réputation qu'on attribue à cette femme.

L'aspect le plus frappant dans cette pièce, et celui qui est sans doute le plus difficile à créer, c'est l'esprit de bonhomme et de camaraderie qui se dégage de la relation entre les hommes du village.

Il y a une véritable tendresse qui rayonne de la scène, la même tendresse qu'on voit dans les yeux de Francis Fontaine (*qui est excellent dans le rôle du forgeron Bradshaw*). Un Bradshaw fortement

épaulé par Scott (*Michel Boucher*), Dodger (*Gilbert Rosset*), Lowell (*Georges Couture*), Hodge (*Mario Chioini*) et par son protégé, le jeune Greene (*Christian Molgat*).

On ne peut pas oublier non plus l'adresse et la sympathie avec lesquelles Jean-Marc Ousset soigne son personnage, ce pleurnicheur de Blackwill qui attire le rire autant que la colère.

Au moment où entre la servante de la taverne (*Danyelle Boily qui connaît d'heureux débuts au Cercle, on a déjà hâte de la revoir dans d'autres rôles*), on sait que ce spectacle va nous charmer d'un bout à l'autre. La voix rauque et assurée de la servante ajoute une autre dimension à ce monde d'hommes qu'on avait déjà établi sur scène.

Fougueux

Mes deux seuls regrets dans ce spectacle, c'est que les réactions du jeune Greene n'aient pas été plus modérées sans être pour autant moins fougueuses; et que le méchant Goodlack n'ait pas été plus détestable encore. (*Une intrigue est souvent aussi forte que son méchant est méchant*).

Mais à part ces réserves, ce spectacle avec sa mise en scène coulante, ses costumes et son décor, est un festin pour les yeux et pour le cœur.



L'équipe complète de *Les trois coups de minuit* du Cercle Molière, à la salle Pauline-Boutal du Centre culturel franco-manitobain jusqu'au 19 décembre. Un festin médiéval avec des sentiments modernes. photo: Hubert Pantel

La semaine prochaine:
l'année culturelle en photos

Star d'un soir

Le président de Radio-Canada, Pierre Juneau, était venu me voir après le spectacle du 40^e anniversaire de CKSB (en mai 86), se souvient Gérald Paquin. Il m'a confié que mon interprétation de sa chanson préférée, Frédéric, lui avait mis la larme à l'oeil!



Gérald Paquin sera l'invité du président de Radio-Canada Pierre Juneau à l'émission *Star d'un soir* le 30 décembre à 19h. Le Franco-Manitobain prédit déjà que l'animateur de *Star d'un soir*, Pierre Lalonde, lui parlera de Winnipeg. On se souvient que Pierre Lalonde chantait il y a quelques années *À Winnipeg, les nuits sont longues...*

«Je vais lui dire que ça dépend avec qui on les passe!» lance Gérald Paquin, en souriant.

Cette rencontre n'était qu'un bon souvenir pour Gérald Paquin (*l'un des membres du CKSB Folk Band qui donnait le spectacle ce soir-là*) avant que Pierre Juneau ne le choisisse comme invité à l'émission *Star d'un soir*.

On sait que la formule de l'émission veut que chaque participant invite avec lui un artiste de son choix.

«Le moins que je puisse dire, c'est que je suis fier que, parmi tous les invités possibles, le président de Radio-Canada ait choisi un petit gars du Manitoba!»

«Quand on y pense, s'il aimait

tant la chanson Frédéric, il aurait pu demander à Claude Léveillé lui-même de la chanter.»

Gérald Paquin passera à l'émission *Star d'un soir* le 30 décembre à 19h.

Par ailleurs, le chanteur franco-manitobain aime bien faire un tour à Montréal de temps en temps pour voir les amis qu'il a là-bas: les anciens manitobains Bernard Monnin, René Beaudry, Daniel Lavoie, Claude Bux et d'autres.

«Quand j'arrive à Montréal, ça donne une excuse à tous les Manitobains là-bas de se rencontrer!»

DE Biais

Une création collective de l'équipe de La Liberté illustrée par David McNair



CHACQUE NOËL, ALIX FAISAIT LES MÊMES FARCES PLATTES AVEC LES BOULES.

Ça urge!

Si votre étiquette d'abonné(e) dit:

BLEAU/JOSETTE 00446
149, RUE NOTRE-DAME MAN.
ST-BONIFACE
R2H 0C2 87 11

Votre abonnement arrive à échéance à la fin du mois de novembre.

Vous avez reçu au début du mois votre avis de renouvellement.

Puisque vous ne voulez pas manquer votre rendez-vous hebdomadaire avec *La Liberté*, envoyez immédiatement votre chèque dans l'enveloppe pré-affranchie qui accompagnait l'avis de renouvellement.

Le prix est encore le même:
21\$ pour un an; 39\$ pour deux ans

Si vous tenez à payer avec du plastique (Visa ou Mastercard), composez le 237-4823.

LA LIBERTÉ

La Liberté, le journal de l'année 1984, 1985, 1986 de l'Association de la presse francophone hors-Québec

La Tougâterie: En voilà une bonne que j'ai entendue un samedi après-midi à Radio-Canada.

C'est un texte qu'on retrouve sur les sacs de chips Ruffles — Epices cajun. On sait qu'avec le film *The Big Easy* (et la musique de Zachary Richard et des Frères Neville) que la mode est au cajun en Amérique du Nord en ce moment.

Eh bien, les bonnes gens de la compagnie Frito-Lay (qui produit les Ruffles) ont écrit un petit texte historique au dos des chips Cajun Spice pour nous faire connaître ce peuple cajun. Le problème c'est que dans ce texte, on dirait que la Déportation des Acadiens était une gentille randonnée de loisir!

Garantie

Voici l'extrait: «En 1775, un groupe de Canadiens français aventureux et fiers se sont établis au sud de la Louisiane où ils ont fondé leur propre communauté, élaboré leur propre langage et leurs propres coutumes culinaires.»

«Cette cuisine épicée et savoureuse reflète aujourd'hui l'esprit vif et enjoué de ces gens connus sous le nom de «Cajuns». (Tous les peuples persécutés et chassés ont «L'esprit vif et enjoué» dans les livres d'histoires!)

Les Ruffles ont aussi une garantie de fraîcheur qui se lit: «Si ce produit n'est pas frais, retournez-nous simplement le sac et le produit pour notre analyse.»

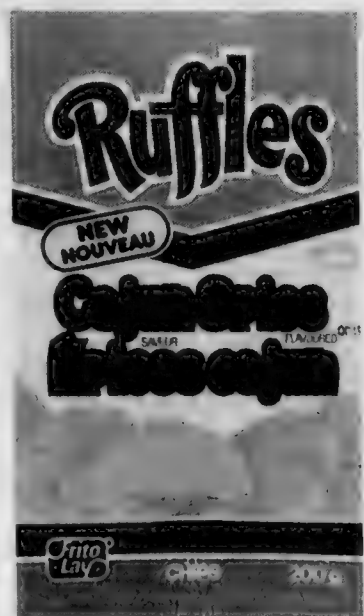
Il aurait fallu écrire: «Si ce produit n'est pas vrai, retournez-nous simplement...»

Parle-moi du Palmarès!

L'émission *Chute libre* à CKSB reçoit des dizaines d'appels d'auditrices et d'auditeurs tous les samedis matins pour son (maintenant célèbre!) palmarès.

Ce petit phénomène a véritablement surpris la réalisatrice de l'émission, Jacqueline Blay. «Le palmarès était à l'origine un ballon d'essai en quelque sorte», explique la réalisatrice.

«Aucune annonce n'avait été faite quand on a lancé le palmarès. C'était une façon de sonder notre auditoire.»



Les chips «épices cajun» réécrivent la Déportation des Acadiens. «That real oignon taste!»

L'émission, qui a commencé au mois d'octobre, se cherche une nouvelle animatrice ou animateur. Jean Fontaine quitte *Chute libre* pour animer *L'autoroute électronique* à la télévision de Radio-Canada.

Aux débuts de *Chute libre*, nous avions indiqué que nous ferions un bilan de temps à autre sur les changements au palmarès.

Ce top 10 plaira particulièrement à Marie Molgat de Sainte-Rose-du-Lac qui a écrit au journal pour revoir le Palmarès des chansons préférées à CKSB dans *La Liberté*.

Voici donc le palmarès *Chute libre* pour la semaine du 14 décembre.

En 1ère position: *Je t'imaginais* de Mario Trudel; en 2e: *La nuit se lève* de Daniel Lavoie qui était en première position la semaine d'avant; en 3e: *La Bamba* de Los Lobos, une chanson qui bénéficie du succès monstre du film du même nom; en 4e position: *Lys et délices* de Daniel Lavoie.

En 5e: *Il faudra leur dire* de Francis Cabrel et les enfants; en 6e: *Cette ville* de Gaston Mandeville qui, comme Hart-Rouge, fait partie de l'écurie Trafic de Daniel Lavoie; en 7e: *Elle a fait un bébé toute seule* de Jean-Jacques Goldman; en 8e: *Libérer le trésor* de Michel Rivard; en 9e: *Chats sauvages* de Marjo et finalement, en 10e position: *Ange ou démon* de Belgazou.



Chez le groupe Hart-Rouge, la survie à la fois personnelle et musicale se dessine progressivement. Pour l'impresario Roland Stringer (ci-haut) Hart-Rouge est un groupe bilingue «sans frontières».

Un bel exemple de cette philosophie aura lieu à l'automne 88 lorsque Hart-Rouge montera sur scène avec Stevie Wonder, James Brown et Johnny Clegg (d'Afrique du Sud) pour un concert organisé par Amnesty Internationale à la Réunion, une île à côté de Madagascar dans l'Océan indien.

photo: Daniel Tougas

«L'américain qui est en nous, pourquoi le négliger?»

Peu de chanteurs ou groupes au Canada ont pu percer sur les deux marchés musicaux francophone et anglophone. C'est une question de timing et, peut-être plus, de crédibilité.

Le groupe manitobain Hart-Rouge tente non seulement de percer sur les deux marchés, mais cherche à percer sur les deux marchés en même temps. De la folie pure?

Pour l'impresario de Hart-Rouge, Roland Stringer, ce serait de la folie pure de le faire autrement! «Si j'ai déjà eu des doutes que Hart-Rouge pouvait percer

simultanément dans les deux langues, je les ai perdus», souligne le gérant qui revient d'une série de colloques dans l'Est du pays et à Paris.

«Plus le groupe explore sa direction musicale (surtout depuis que *Folle Avoine* est devenu Hart-Rouge), plus on découvre que Hart-Rouge est une formation foncièrement bilingue. C'est-à-dire francophone dans un milieu anglais».

Roland Stringer avoue que cette lente réalisation au sein du groupe a nécessité plus qu'une maturation musicale.

«Ça demandait de mettre de côté certains hangs-ups. Il fallait se débarrasser des complexes de francos minoritaires. On devait ni être intimidé par l'industrie québécoise, ni s'assimiler dans le milieu torontois».

Ce groupe formé de trois sœurs (Michelle, Annette et Suzanne) et un frère (Paul) de la famille Campagne de Willow-bunch en Saskatchewan est connu, selon Roland Stringer, comme un «groupe de l'Ouest» chez les Québécois et comme un «groupe bilingue» à Toronto.

D'ailleurs en février prochain Hart-Rouge lancera deux 45 tours au Canada. Un en français, l'autre en anglais sur l'étiquette Trafic de Daniel Lavoie. Ce sera leur deuxième 45 tours en français.

Les Parisiens

La chanson *Double Take* est dans sa treizième semaine au Palmarès québécois et, en novembre, a pénétré le Top 40 d'au moins huit postes de radio québécois. Tout cela pour un disque qui servait surtout de ballon d'essai pour le groupe.

«Depuis que nous essayons de percer en France, les Parisiens nous disent que nous ressemblons à un Fleetwood Mac francophone, conclut Roland Stringer. Notre but, c'est d'exploiter ce que nous avons de nord-américain. L'américain, le Fleetwood Mac qui est en nous, pourquoi le négliger?»



LE SENAT DU CANADA

L'ENTENTE CONSTITUTIONNELLE DU LAC MEECH PRÉSENTATION DE MÉMOIRES AU COMITÉ D'ÉTUDE

Le Sénat du Canada a confié l'étude de l'Entente constitutionnelle du lac Meech à un Comité plénier formé de tous les sénateurs. Ce Comité invite la population canadienne à lui faire part de ses observations sur l'Entente constitutionnelle.

Les personnes ou groupes qui désirent présenter des mémoires sont priés de les adresser à M. Richard Greene, greffier adjoint du Sénat, Comité plénier, Sénat du Canada, pièce 146-N, édifice du Centre, Parlement du Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0A4. Téléphone: (613) 990-0088 Télécopieur: (613) 995-0320.

Le Comité prie les intéressés de faire parvenir leurs exposés, ou de communiquer avec le greffier adjoint, au plus tard le 11 janvier 1988.

LE COMITÉ PLÉNIER SUR L'ENTENTE CONSTITUTIONNELLE DU LAC MEECH

L'honorable Gildas Molgat, sénateur
Président

Demande de placement familiale

Le bureau d'Aide Sociale fait une demande pour un placement familiale pour une personne handicapée mentale, de préférence à Saint-Malo, Saint-Pierre ou Grunthal. Présentement cet homme participe à un programme de jours à Saint-Malo, cinq jours par semaine; provision de transports du foyer familiale est incluse.

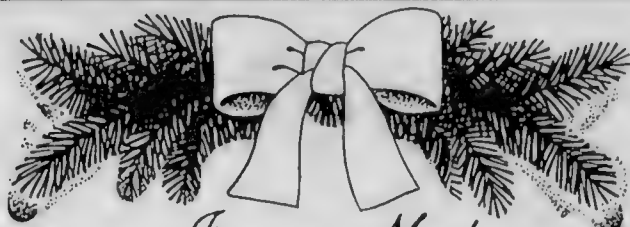
Pour plus de renseignements et/ou soumettre votre application, veuillez contacter:

Gregg Pierce
Alternate Care
Coordinator
20-First Street South
Beausejour (Manitoba)
ROE OCO
Tél.: 268-1411

Maurice Buisson
C.P. 88
St-Pierre-Jolys
(Manitoba)
ROA 1V0
Tél.: 433-7636

Services
communautaires
Manitoba





*Joyeux Noël
et
bons souhaits pour la
Nouvelle Année*

LE CLUB LA VERENDRYE

- Club privé
- carte de membre requise

614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997



*Joyeux Noël
et
Bonne Année
à nos nombreux
amis francophones.*



Denis Hamel
270, chemin Ste-Anne
257-8542

Gerry Boulet
10, rue Main
453-1107



*Joyeux Noël de la part
de Joël, René et Irène*

**ASSURANCES
AURÈLE
DESAULNIERS LTÉE**
390, boul. Provencher, Saint-Boniface (Manitoba)

À votre service depuis 1961
Tél.: 233-4051

Pour tous services d'assurances



Cooperators

SECTION SPÉCIALE

L'oeil d'Hubert Pantel



Comme photographe, Hubert Pantel a dû souvent prédire le déroulement d'un événement pour s'assurer d'être au bon endroit au bon moment. Mais il a découvert que certains événements sont plus difficiles à prédire que d'autres...

«Une année, je photographiais une course à pied dans les rues de Saint-Boniface pendant le Festival du Voyageur», raconte Hubert Pantel.

«Les coureurs faisaient un circuit qui partait du Parc Whittier. Avant le départ, je composais déjà ma photo dans ma tête. Je me suis installé sur le pont des trains, rue St-Joseph, pour photographier les coureurs qui passaient en-dessous avec le parc en arrière-plan. L'angle était parfait.»

«Tout était prêt. J'ai entendu le coup de fusil. Les coureurs sont partis en vitesse. Mais dans l'autre direction! Dans le sens inverse que celui que j'avais prévu!»

«J'étais pris l'air bête sur le pont avec les coureurs qui s'en allaient dans l'autre sens! J'avais juste à attendre l'arri-

Appareil-photo en main, Hubert Pantel a participé à nombre de rencontres et retraites de l'Arche (*les foyers à travers le monde pour personnes handicapées fondés par Jean Vanier*).

Son vif intérêt pour le bien-être des handicapés mentaux, d'abord dans son travail pour l'Atelier de la Rivière-Rouge à Saint-Malo et plus tard avec le mouvement Foi et Lumière a par ailleurs «changé sa façon de voir les choses, les gens, la vie».

C'est une petite fenêtre sur cette façon de voir que nous ouvrons dans les pages qui suivent.

vée d'un train pour monter!»

Cette anecdote montre bien le sens de l'humour du photographe de 37 ans. C'est cette même spontanéité et ce même coup d'oeil qui vous attendent au détour de ses photos que nous avons réunies pour cette section spéciale.

Et pour marquer tout spécialement ce temps de Noël, nous avons demandé au photographe natif de Notre-Dame-de-Lourdes d'accompagner ses oeuvres de ses pensées et citations préférées.

Hubert Pantel s'est mis à faire de la photographie en 1971 pendant qu'il était rédacteur de La Liberté. En quittant le journal en 1974, il a continué à en faire comme passe-temps.

«C'est curieux, je n'ai jamais pris la décision de devenir photographe», indique celui qui développe les photos pour La Liberté depuis 8 ans, et qui travaille à la pige pour le Cercle Molière, le Prairie Theatre Exchange et Actor's Showcase.

«Ça s'est passé naturellement d'une demande de photo à une autre. Ça fait maintenant 12 ans que je fais ma vie comme ça».

Daniel TOUGAS

*Que ces fêtes de fin d'année
vous apportent joie, santé et bonheur.*

Joyeux Noël à tous!

A Flower Affair

833, rue Sherbrook

(en face de l'entrée principale du Centre des sciences de la santé)

*Pour un petit quelque chose
de plus...*

*fleurs fraîches importées, fleurs en soie,
paniers de fruits, ballons, etc...*

Livraison gratuite au Centre des sciences de la santé.
Livraison partout en ville et à l'échelle mondiale.

Commandes
acceptées
au téléphone

772-0355

Janice Cockerill
Aurèle LeClaire

BONNE ANNÉE À TOUS

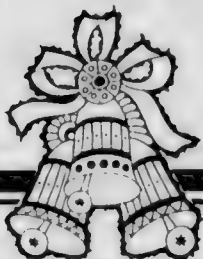
GUERTIN IMPLEMENTS (1980) LTD.

Représentant John Deere
Ventes et service

"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 255-0260
Edmond et
Michel Guertin

Lot 149,
chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital (Manitoba)
R2M 4A5



«J'ai fait cette photo à Trosly en France en janvier 1977, souligne Hubert Pantel. Cette statuette de la Vierge se trouvait dans la cours de l'Arche (le nom donné aux foyers pour handicapés mentaux fondés par Jean Vanier). La statuette ne mesure que 6 pouces. L'Arche s'est servie de cette photo pour en faire une carte de souhait».

Ce n'est pas de faire des grandes choses qui compte, mais de faire des petites choses avec beaucoup d'amour. (Mère Teresa)



JOYEUX NOËL
ET
BONNE HEUREUSE
ANNÉE À TOUS

186, angle des rues
Goulet et Kenny
Téléphone: 237-0925

The Dating Place

À mes nombreux amis et clients francophones, je souhaite l'amour et bonne santé en 1987.



A. Berneeta Merritt, consultante
305-504, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 949-9139

Meilleurs
vœux de



Couture Motors Ltd.

Angle des rues
Provencher et
Saint-Joseph,
Saint-Boniface

Tél.: 237-3955/3767

À SAINT-BONIFACE
depuis 1918

TOYOTA

Joyeux Noël

Germain Champagne
Jeannine Champagne
Jean Desaulniers
Fernand Delaye



Au service
des institutions depuis 1960

La procure générale des institutions inc.

581, rue Des Meurons
Saint-Boniface (Manitoba)



Meilleurs vœux de la part
des familles Pelland

TRAITEURS

PELLAND CATERING LTD.

161, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 237-3319

Spécialités: gâteaux de noces,
repas pour toutes occasions

Joyeux Noël



Del's Specialty Meats Ltd.

586, rue Des Meurons
Saint-Boniface

237-7986

Norbert et Laurette
Tétrault,
propriétaires



Merci et meilleurs vœux à tous
nos clients. Venez nous rendre
visite dans la nouvelle année.

Boisvert Transmission



Robert et Norbert
1601, rue Niakwa
Saint-Boniface
Tél.: 255-2769

Meilleurs voeux pour Noël
et la nouvelle année



LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Depuis 1915

SUCCURSALE PROVENCHER
ET LANGEVIN

247, boul. Provencher, Tél.: 233-1438
Léo H. Brétécher, directeur

«Quand j'ai pris
cette photo en
novembre 86, la
petite fille n'avait
que 22 heures»,
confie Hubert
Pantel.

Un tout petit
enfant a besoin
non seulement
de nourriture et
d'un abri, mais
encore plus: de
se sentir aimé,
de se savoir
aimé, chéri par
quelqu'un prêt à
mourir pour lui.
Ainsi il com-
mence à vivre, à
pressentir la
valeur de son
être. La vie surgit
en lui, il prend
confiance en lui-
même, en ses
possibilités de
vie et de créa-
tion... (Jean
Vanier).



Meilleurs souhaits
de bonheur
pour la saison des fêtes

NICOLETT INN

"Où les bons copains
se rencontrent"

632, rue La Flèche
Tél.: 237-3144

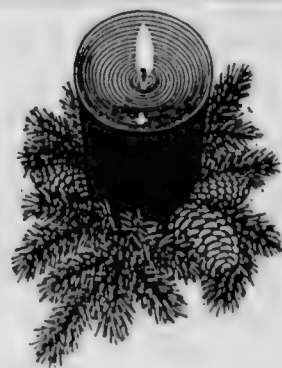
John Antoniuk, gérant



Joyeux Noël
de la part de

A-1 SEWAGE SERVICES

Ernest Rousseau,
gérant
1447, chemin Dugald
Saint-Boniface
237-3681



«La Parole éternelle est venue
dans notre monde nous éclairer
de sa lumière.»

Jean 1.9

Qu'elle soit pour tous
paix et joie à Noël et
dans l'an nouveau.

Soeurs du Sauveur
257, promenade Enfield
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 1B6

Meilleurs
Voeux
à tous



rinella printers limited

129, rue Bertrand, Saint-Boniface

Tél.: 233-7835



Meilleurs
voeux
à tous

LOUIS LEMOING

Investors Syndicate Ltd.

600-310, avenue Broadway
R3C 0S6
Tél.: 956-0480
Domicile 256-9176



Que ces fêtes de fin d'année
vous apportent joie, santé,
bonheur. Avec les meilleurs
voeux du Comité municipal
de Saint-Boniface - Saint-Vital.

CONSEILLERS MUNICIPAUX

R. Rose
D. Demaré
L. Dacquay
G. Savoie

QUARTIERS

Glenlawn
Seine Valley
Langevin
Taché





Joyeux Noël

La Caisse populaire
de Saint-Norbert/
Credit Union

Voici nos services:

PLAN 24 - INTÉRÊT QUOTIDIEN SUR ÉPARGNE

Plan 24 est le compte d'épargne où l'intérêt est calculé sur votre solde de chaque jour.

Chaque dollar que vous déposez dans votre compte vous rapporte de l'intérêt chaque jour... Peu importe le montant ou la durée de ce dépôt.

COMPTE D'ÂGE D'OR

Service de chèques gratuit si vous avez 60 ans ou plus.

Pour y avoir droit, venez nous voir afin de vous procurer la carte d'âge d'or.

Vous n'êtes pas obligés d'investir votre argent dans une autre communauté

3525, chemin Pembina, Saint-Norbert (Manitoba)

Bonne année



«J'ai pris cette photo à Kansas en 1983 lors d'une retraite donnée par Jean Vanier (qu'on voit sur la photo), note Hubert Pantel. La petite fille vient d'un des foyers de l'Arche à Winnipeg. Cet été, Jean Vanier a donné une retraite à Québec et ils ont utilisé cette photo pour les affiches et les dépliants d'annonce.»

Dieu se révèle aux petits, à ceux qui sont blessés, et à chacun de nous, dans la mesure où nous nous acceptons petits et blessés. Il nous libère de la prise de nos égoïsmes, de notre confort et des conventions qui nous empêchent de vivre en hommes libres et encore plus en enfants de Dieu. (Jean Vanier)

Joyeux Noël et bonne année!

De la part du personnel à



**MAINLAND
COMMERCE**
REAL ESTATE



Joyeux Noël
et
meilleurs vœux
pour la
nouvelle année!

Dr RAY E. PICHÉ
DENTISTE

11-107, rue Osborne sud
Téléphone: 284-5634



Que Marie mère du Verbe Incarné
nous aide à découvrir Dieu
présent dans nos vies.
Joyeux Noël et bonne année.

Les Filles de la Croix



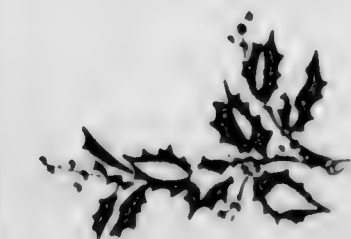
À l'occasion des fêtes,
nous aimerions souhaiter
à tous nos membres
nos meilleurs vœux pour un

**Joyeux Noël
et une
Bonne heureuse
et sainte année!**

Le Conseil de la coopération du Manitoba
Louis Molin, président

Denis Maynard
Joseph Legault
Jeannette Filion-Rosset

Edmond Beaudry
Gérald Dorje
Raynald Labossière



Que Dieu vous bénisse
et vous accorde
une année remplie
de bonheur
et de paix.



Les Missionnaires Oblates
601, rue Aulneau
Saint-Boniface, R2H 2V5

**JOYEUX NOËL ET
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE!
LA MAISON RIEL**

Parc
historique
national



Gravure de la résidence de la famille Riel
L'Étendard, 1886
330, chemin River
Saint-Vital



**La Société historique
de Saint-Boniface**

Activités:

archives, généalogie, publication,
bibliothèque, musée et recherche

200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface Tél.: 233-4888



«Il y a un aspect Bethléem que j'aime dans cette photo, confie Hubert Pantel. Une étable entourée de froid. Les arbres et le givre qui couvrent les trois quarts du cadre et qui semblent envelopper et protéger la bâtisse.»

Il ne crie pas, il n'élève pas le ton, il ne fait pas entendre sa voix dans les rues, il ne rompt pas le roseau broyé, il n'éteint pas la flamme vacillante... (Isaïe 42, 2-3).



Le Conseil d'administration
et le personnel
du Collège de Saint-Boniface
souhaitent un

Joyeux Noël
et une
**bonne et
heureuse année**
à tous

les Franco-manitobains
et à toutes
les Franco-manitobaines



**COLLÈGE
DE SAINT-BONIFACE**
200 AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE, MANITOBA R2H 0H7
(204) 233-0210



**JOYEUX NOËL
BONNE ET
HEUREUSE ANNÉE**

**Gilles Marius,
Julie et Edna**

**ASSURANCES
Gus Painchaud**

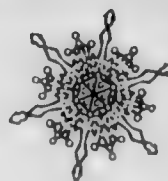
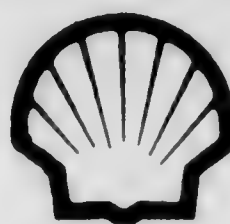
111½, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T2

Tél.: 233-5242
ou 233-2828



Que ces Fêtes
soient pour vous
Un temps de
reconnaissance
Et de chaleureuses
retrouvailles...

Dr R.J. Stanners
optométriste
139, boul. Provencher
Saint-Boniface



*Bonne et heureuse année
à tous!*

**Goulet
Shell Service**

191, rue Goulet
Téléphone: 237-9315

- Pneus • batteries
- mises au point
- Service de train avant et de freins
- Réparation général des moteurs

**Colin Bourgeois
Claude Lemoine**



Meilleurs vœux!

de la part du
Programme Français



Cette photo a été tirée du film "L'histoire de Noël"

Profitez du temps des fêtes pour découvrir les nouvelles productions de l'ONF en vidéo-cassettes.

Pour réservations et informations, composez le 983-41-31



Office
national du film
du Canada

National
Film Board
of Canada

Joyeux Noël et meilleurs vœux pour la nouvelle année!

Restaurant Promenade

650, Taché & Provencher
Saint-Boniface

Tél.: 233-2725



Le Restaurant Promenade vous propose une nourriture de qualité dans un environnement toujours accueillant.



Les Chevaliers de Colomb
du Conseil Saint-Boniface #3158



responsables de
l'Accueil Colombien
et de la
Résidence Langevin Inc.

désirent souhaiter
un

Joyeux Noël

et une

Bonne année à tous!

210, rue Masson, Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-7810

Voyageur

AUTO LEASING & RENTAL

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée

366, rue Marion

Saint-Boniface (Manitoba)

Téléphone: 233-7018

237-3041

Appelez
Georges
Bouchard
ou
Alcide
Labossière

**Joyeux Noël et
bonne année à
tous nos clients.**



**Joyeux
Noël
à tous**

**Simaco vous remercie
encore une fois!**



237-4798

Entrepreneur
en construction



« Cette photo a été prise lors de la visite de Mère Teresa à Saint-Boniface en 1982, indique Hubert Pantel. J'ai été frappé par son humilité. Elle est vraiment désarmante. En conférence de presse, elle avait ce don d'aller à l'essentiel en répondant aux questions. J'ai fait beaucoup de photos de personnes handicapées et d'enfants, et comme eux, la Mère Teresa a ce naturel, elle n'est pas préoccupée par le paraître. »

Après 20 ans de travail au milieu des mourants, des malades, des infirmes, hommes, femmes et enfants — je suis arrivée à une seule conclusion en essayant de partager leur souffrance: je suis arrivée à comprendre ce que Jésus ressentait quand Il est venu parmi les siens mais les siens ne l'ont pas reçu. (Mère Teresa)



SALON MORTUAIRE

Lesjardins

NOËL,

C'est Jésus qui vient à toi,
C'est Jésus qui vient pour toi,
C'est Jésus qui vient en toi,
C'est Jésus qui vient par toi.

**Joyeux Noël et bonne année
à tous!**



*À tous les
francophones,
nos meilleurs vœux
à l'occasion des fêtes
et du nouvel an.*



BUREAU DU QUÉBEC À EDMONTON



«Depuis sa retraite, mon père collectionne toutes sortes de châssis de vieux buggies, raconte Hubert Pantel. Il rebâtit le bois, les reconstruit. Aussi, il est reconnu à travers la région comme une personne chez qui on peut aller chercher des pièces de vieilles machines agricoles».

*Un voyage de mille milles com-
mence par un pas. (Lao-Tsé)*

abc Joyeux Noël, 233-6083

Fire & Safety Equipment Ltd.

ÉQUIPEMENTS DE FEU ET DE SÉCURITÉ INDUSTRIELS

- extincteurs — Détecteurs de fumée - Respirateurs
- Lampes de secours - Gants - Échelles
- Chaussures - Trousses de premiers soins - Escabeaux, etc...

lundi au vendredi: 8h00 à 17h00 9-846, rue Marion, Saint-Boniface R2J 0K6



**Meilleurs souhaits
de bonheur
pour la
saison des fêtes!**

**FOREST
GUÉNETTE
CHAPUT**

Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 233-8593

Bureaux à travers le Canada.
Ward Mallette
Représentants internationaux.
Binder Dijker Otte & Co

*Meilleurs
vœux*



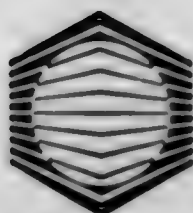
*Chaleur, délicatesse
et meilleurs vœux
se disent toujours
mieux avec
des fleurs...*

**Bouquets,
arrangements floraux
et fleurs coupées,
vous n'avez qu'à
nous parler**



**Park
Florist**

400, avenue Taché
(en face de l'Hôpital
Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 237-3891 237-6158



La Caisse populaire
reflet de ses membres

Olympia
cycle & ski

117 C,
chemin Ste-Anne
Tél.: 257-9486

Joyeux Noël & Bonne Année

à tous nos clients et amis!

Brian & Lise

Super Vente!

Cette semaine seulement.
Ouvert le dimanche 20 décembre
de 11h à 16h.

Venez nous voir à
notre nouveau
magasin à côté
de l'ancien.



Joyeux Noël et Bonne Année!

à La Liberté
et à tous ses lecteurs et lectrices

Marcel Lécuyer
Gérant des ventes
bureau 942-7471
domicile 257-1894



L'IMPÉRIALE



JOYEUX NOËL BONNE ET SAINTE ANNÉE

Jésus le Sauveur vient nous
apporter justice, paix et amour.
Accueillons-le!

Les Soeurs des Saints Noms
de Jésus et de Marie
de la province du Manitoba.



-Il y a cinq ans, pendant un voyage à Saint-Jean au Nouveau-Brunswick, je suis allé m'amuser dans un parc, se souvient Hubert Pantel. J'avais des boules et je jonglais. Ça n'a pas pris de temps avant que les enfants dans le parc se rassemblent autour de moi! Cette petite fille était parmi les jeunes. C'est ça qui est bon quand t'es jongleur ou clown: les enfants n'ont pas peur de toi!

Notre espoir repose dans les jeunes, dans leur soif d'authenticité, dans leur ouverture et leur tolérance... Cachées dans le cœur de chaque jeune se trouvent des forces fantastiques d'énergie et de créativité. Il s'agit d'éveiller ces forces et de leur permettre de se répandre en sécurité pour que le jeune réalise qu'il peut faire quelque chose de valable dans le monde, qu'il ne doit pas attendre d'avoir un diplôme ou une situation importante, mais dès maintenant, uni à d'autres jeunes comme lui, il peut travailler pour la fraternité universelle. (Jean Vanier)

SOEUR JACQUELINE ST-YVES, SUPÉRIEURE PROVINCIALE ET LES SOEURS GRISES DU MANITOBA

offrent à tous leurs ami(e)s
et collaborateurs(trices)
leurs meilleurs vœux et
l'assurance de leur prière.

PAIX, JOIE DE NOËL
HEUREUSE ET SAINTE ANNÉE!



250





«On peut peut-être voir dans cette photo le côté exagéré de Noël, note Hubert Pantel. Le nombre extraordinaire de cadeaux, et souvent des cadeaux qui se répètent. Dans tout ça, très souvent, les enfants finissent par jouer avec la boîte!»

L'amour est la force la plus puissante que possède le monde, et pourtant elle est la plus humble qui se puisse imaginer. (Gandhi)



Maurice E. Sabourin Ltée
Établie en 1911

Tél.: 233-7351
233-7760

**ASSURANCE
AUTOPAC
VOYAGES**

Billets - Chemins de fer,
avions, paquebots

Roland
et Henri Sabourin

195, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)

**Joyeux Noël et Bonne Année
à tous nos clients et amis!**



MINT AUTO BODY

1595, chemin Niakwa

Tél.: 256-4349

À l'est de la Monnaie royale

- voiture temporaire disponible sur rendez-vous
- lavage et nettoyage gratuits
- estimations gratuites
- peinture retouchée gratuitement avec travail de réparation
- fenêtres remplacées pendant que vous attendez

AUTOPAC

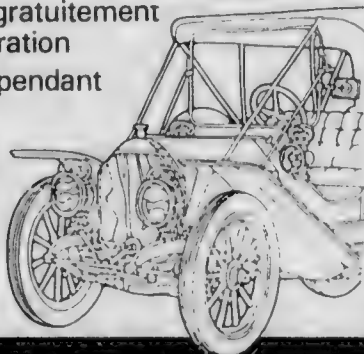
**Réparations Autopac
et privées**

Propriétaire:

Garry Querel

Assistant:

Roland Boisvert



Venez nous voir!



**Joyeux
Noël et
meilleurs
vœux pour
la nouvelle
année!**

**Dr Denis Champagne
optométriste**

212, av. Regent ouest



**JOYEUX NOËL et
Bonne et heureuse
année à tous**

*La
Boutique
du Livre*



Heures d'ouverture:

- du lundi au samedi
de 10h à 17h

livres pour jeunes, dictionnaires
cartes de souhaits, jeux éducatifs

**315, rue Kenny
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 237-3395**



**FÉDÉRATION PROVINCIALE
DES COMITÉS DE PARENTS**

1009-200, av. de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7 Tél.: (204) 237-9666

*Le conseil d'administration et les employés
de la Fédération provinciale des comités de parents
vous offrent leurs meilleurs vœux
en cette saison de Noël.*

*Nous souhaitons aux parents une année 1988 qui
leur permettra de s'engager avec ferveur dans le
processus éducationnel de leurs enfants.*

*À tous les parents qui oeuvrent au sein
des comités, bon succès dans vos plans d'action.*

CONSEIL D'ADMINISTRATION

| | |
|---|------------------------------------|
| Président | André Fréchette |
| Vice-présidente | Lise Lavergne |
| Conseillers/conseillères | Charlotte Walkty |
| | Gilbert Savard (président sortant) |
| | Rino Ouellet |
| | Pierre Lemoine |
| | Jacques Gagnon |
| | Marcel Simard |
| | Gilles Saindon |
| | Pierre Beaudouin |
| | Carole Paradis-Dragon |
| Directeur général | Armand Bédard |
| Adjointe à la direction | Denise Roy-Fontaine |
| Coordonnateur du comité directeur des structures scolaires | Jean-Pierre Dubé |
| Coordonnatrices préscolaire | Janine Bertrand |
| | Suzanne Lagassé |
| Secrétaire réceptionniste | Lilianne Philippot |

NOËL Chez nous

Heures des célébrations eucharistiques

Cathédrale de Saint-Boniface
190, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface
le 24 décembre
19h30 Vigile de Noël (pour enfants)
précédé d'un temps de «chants-prières»
24h00 Messe de la nuit
précédé d'un temps de «chants-prières»
24h00 Messe de la nuit
(à la chapelle St-Louis)
le 25 décembre
10h30 Messe de l'aurore de Noël
présidée par Monseigneur l'Archevêque
12h30 Messe du jour de Noël

Précieux-Sang
200, rue Kenny
Saint-Boniface
Veillée de Noël: 20h
(animée par les jeunes)
Messe de la nuit: minuit
Le jour de Noël:
10h30: messe de petits
enfants et familles



Paroisse Sainte-Famille
778, rue Archibald
Saint-Boniface
le 24 décembre:
messe à 19h30
et à minuit
Le jour de Noël:
messe à midi

Saint-Eugène
1007, chemin St-Mary
Saint-Vital
Messe de la veille: 19h30 (pour enfants)
Vigile de Noël: 23h30
Messe de la nuit: minuit
Messe de l'aurore: 9h00
Messe du jour: 11h00 (pour enfants)

Joyeux Noël



Lumière...
Joie...
Paix...

Joyeux Noël Bonne et Sainte Année!



Paroisse du Sacré-Coeur, 600, avenue Bannatyne
Heures de célébrations eucharistiques:

le 24 décembre: minuit
le 25 décembre: 10h

*Je n'ai pas peur
de toi, je peux
t'approcher sans
crainte, tu n'as
pas d'arrière-
pensée, pas de
préjugé, tu n'es
pas retors, rusé,
tes yeux limpides
font descendre
les barrières que
j'ai construites
autour de mon
coeur, barrières
de crainte. Ton
innocence m'at-
tire hors de moi.
(Jean Vanier)*



«J'ai pris cette photo à Sainte-Anne, relate Hubert Pantel. La personne dans la photo a un caractère très doux, humble et retiré. À cette époque, elle vivait une vie d'hermite dans sa cabane dans la région de Sainte-Anne. La photo montre un peu la douceur de son caractère et de sa vie.»

DeGagné Motors (1967) Ltd.

rues Marion et DesMeurons
Saint-Boniface



Meilleurs
vœux



Tél.: 233-7018
237-3041

Voyageur auto
leasing & rental

Joyeux Noël & Bonne et heureuse année



Hogue et
Kushnier



Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Gérald L. Chartier, B.A., LL.B.

Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231

"...et mon esprit tressaille de joie en
Dieu mon Sauveur". LC 1,47

MEILLEURS
VOEUX

LES MONUMENTS
BRUNET inc.

405, rue Bertrand
Saint-Boniface



Joanne's HAIR STUDIO

TÉL: 237-3517

UNISEX

11-208, rue Marion

Joyeux Noël

*et bonne année
à tous nos amis
et clients.*



JOYEUX NOËL de la BIBLIOTHÈQUE DE ST-BONIFACE

Le Noël des enfants
le 22 décembre à 19h.

Bienvenue à tous pour film, tirage de concours et goûter.

L'heure du conte se terminera

le 18 décembre

et

recommencera

le 8 janvier.

HEURES D'OUVERTURE

Le 24 décembre 10h à 17h.

Le 25 au 28 décembre fermé.

Le 29 au 30 décembre 10h à 21h.

Le 31 décembre 10h à 17h.

Le 1er janvier fermé

Le 2 janvier 10h à 18h.

Le 3 janvier 13h à 17h.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE



municipale de Winnipeg

Bibliothèque



«Ceci est une photo prise sur la ferme de mon père à Notre-Dame-de-Lourdes, précise Hubert Pantel. Dans le temps, on voyageait en tracteur sur ce chemin pour se rendre à notre maison, dans la clairière à droite».

*Pour moi chaque personne est un individu: je peux donner tout mon coeur à cette personne dans le moment qu'on est ensemble, dans un échange d'amour.
(Mère Teresa)*

Meilleurs voeux
en ce temps des fêtes
Festival du Voyageur



12-21 FÉVRIER '88 SAINT-BONIFACE (MANITOBA)

Le Canot sera fermé du 23 au 27 décembre, ainsi que le 31 décembre et le 1er janvier prochains.

BONNE
ET HEUREUSE
ANNÉE



Duffy's Taxi

775-0101

24 heures par jour

Nous desservons
Saint-Boniface
et Saint-Vital



Nous vous offrons à tous les meilleurs vœux à l'occasion
de NOËL et de la NOUVELLE ANNÉE
l'équipe des



SOUND LOVERS

Meilleurs Vœux!



Léo Duguay



Député de St-Boniface
5, chemin Ste-Anne
Winnipeg (Manitoba)
R2M 2X9

Heures de bureau:
8h30 à 16h30

Tél.: 233-4503

RESTONS EN CONTACT



*Ton moindre regard m'ouvrira
bien que je me sois fermé
comme les doigts; tu ouvres
toujours un pétale après l'autre,
comme vient le printemps
touchant habilement et mystérieusement sa première rose.
(E.E. Cummings)*

«Cette photo a été prise devant chez moi à Lorette, rapporte Hubert Pantel. J'aime le regard levé, la communication avec la lumière. L'ouverture de l'enfant qui est si prêt à recevoir. Pas un visage fermé, mais bien ouvert.»



Pendant la période des fêtes, la radio et la télévision de Radio-Canada, Manitoba, se pareront de toutes leurs couleurs pour vous inciter à la joie de vivre, à la gaieté et à la bonne humeur.

Tous les membres du personnel vous proposent à vous, fidèles auditeurs et téléspectateurs, de savourer cet enchantement avec les émissions diversifiées qui ont été programmées pour vous.

JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE



Radio-Canada
Manitoba

JOYEUX NOËL BONNE ET HEUREUSE ANNÉE ÉPICERIE ANDRÉ

189, rue LaVérendrye
Saint-Boniface (Manitoba)



**The Western Paint
and Wall Covering Co. Ltd.**
1908-1987

A votre service depuis 1908.
Fournisseurs de peinture et de papier peint.
521, rue Hargrave, Winnipeg
Stationnement gratuit
J.A. Schimnowski, Président

MESSAGE DE NOËL

du Conseil d'administration et du personnel
de la Société franco-manitobaine

À l'occasion de la saison des fêtes, les membres du Conseil d'administration et du personnel de la Société franco-manitobaine offrent leurs meilleurs voeux à tous les Manitobains et à toutes les Manitobaines d'expression française.

À l'aube de la nouvelle année, il convient de se rappeler les services généreux que des centaines de bénévoles ont consacrés à l'épanouissement de nos communautés. Nous exprimons l'espoir que ces efforts seront récompensés au cours de l'année 1988 alors que les trois niveaux de gouvernement fédéral, provincial et municipal s'apprêtent à offrir des services dans la langue de la minorité officielle du Manitoba.

Nous formulons le souhait que tous les francophones du Manitoba, appuyés par leurs institutions et leurs organismes, pourront se prévaloir bientôt dans la langue française de services comparables à ceux qui sont depuis toujours disponibles dans la langue anglaise.



Joyeux Noël et bonne année!

Lucille Blanchette

Lucille Blanchette
Présidente



SOCIÉTÉ
FRANCO-MANITOBAINE

C.P. 145, Saint-Boniface (MB) R2H 2B4 (233-4916)

Les Flyers tombent en place

Chapeau à l'organisation des Flyers de Philadelphie. Finalement une équipe qui affiche toute sorte de patience en temps de crise. Fergie, inspire-toi.

D'accord, il est peut-être facile de faire les louanges des Flyers puisque, de ces jours-ci, ils vont très bien. Tout à coup c'est le consensus incontesté: il fallait que les Flyers se retrouvent, c'était toujours une équipe forte.

Très bien, mais où était cet appui incontesté il y a trois semaines quand les troupes de

Mike Keenan traversaient une période très creuse? Les rumeurs voulaient que Bobby Clarke, le gérant de l'équipe, allait échanger un peu tout le monde, y compris le chauffeur du Zamboni qui ne faisait plus le travail.

Bien des individus ont été désignés du doigt pendant la léthargie. Peter Zedel ne comptait pas. Rick Tocchet se remettait lentement de sa blessure au genou. Mark Howe n'était plus le quart arrière des temps passés. Et Ron Hextall souffrait misérablement du «sophomore jinx». Des changements étaient imminents.

On a même parlé sérieu-



André BRIN

sement dans les coulisses que l'entraîneur Mike Keenan en était à ses derniers jours. Mais, à travers tout ça, il y a tout de même l'organisation. Et elle n'a pas paniqué. On en voit les résultats ces jours-ci.

Et Bobby Clarke ne s'est pas défilé d'un seul de ses joueurs.

(Pardon, j'ai cru comprendre que...)

Je vous le jure. Le seul

changement à l'alignement a été l'arrivée de Nick Fotiu. Fotiu est venu remplir le rôle que tenait Chico Resch. C'est-à-dire de leader dans le vestiaire. Ce n'est plus un batailleur. Ça fait quatre ans qu'il a lâché les gants.

En début de saison, les Flyers ont été les victimes de leurs propres stratégies. Ils ont toujours aimé les défenseurs vétérans. Et, en début de saison, les vétérans trahissaient leur âge.

Mais là, voilà que tout tombe en place. Deux jeunes défenseurs sont venus prendre un peu de fardeau. Et voilà que les vétérans se retrouvent. À l'attaque, on s'est habitué à une nouvelle formation qui devait évoluer sans Tim Kerr. Et l'adaptation, quoique lente, a été un succès.

Et le tout, encore une fois, grâce à la patience de l'organisation. Parfois être le meilleur gérant du circuit, c'est ne rien faire.

Le casseur de jambes arrive

Dans la dernière année, les Flyers ont été au cen-

tre d'au moins deux incidents grotesques et embarrassant pour la Ligue.

En premier lieu, lors des éliminatoires de l'an dernier, il y a eu la bagarre avant le match contre les Canadiens, avec au coeur de l'intrigue le talentueux Ed «Boxcar» Hospodar.

Et en deuxième lieu, l'incident qui a mis aux prises le bâton de Dave «Hitman» Brown et la mâchoire de Tomas «Qui, moi?» Sandstrom. Ces deux incidents ont peut-être entraîné toutes sortes de réactions à travers le circuit, mais à Philadelphie, un calme morbide régnait.

Il faut dire qu'avec Bobby Clarke aux contrôles, on peut ne pas être surpris. Dans son temps, Clarke était le plus efficace exécuteur des plus cochons des complots. Quand l'équipe canadienne avait des difficultés à vaincre une équipe soviétique au milieu des années 70, c'est Clarke qui est allé casser la cheville de la vedette soviétique Valeri Kharlamov.

Le bandit finit?

Dans le camp des Jets, on parle toujours d'une transaction imminente. Mais voilà que c'est imminent depuis deux mois et demi. Peut-être que Fergie a finalement appris sa leçon.

Mais toujours dans les coulisses, on dit qu'un des deux gardiens sera échangé. Et s'il faut qu'un des deux parte, misez sur Daniel «The Bandit» Berrthiaume. Il pourrait se retrouver à Pittsburgh ou à Québec.

L'autre nom le plus souvent mentionné est bien sûr Paul MacLean. Ça, c'est seulement une question de temps, puisqu'il ne s'arrange plus avec la haute direction...

VITE LU, VITE SU

Sainte-Anne-des-Chênes — La première halte du flambeau olympique dans la Prairie sera Sainte-Anne le 14 janvier.

Des cérémonies seront organisées par le comité Parcs et Loisirs de Sainte-Anne-des-Chênes. Elles se dérouleront à 19h. Durant la journée, surtout pour les écoles des environs, des compétitions sur le modèle olympique seront mises sur pied (ski de fond, hockey, ringuette...).

Sainte-Anne sera l'une des 6 haltes au Manitoba.



National Défense

Défense nationale

AVIS AU PUBLIC CHAMPS DE TIR DE SHILO

Jusqu'à vis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit aux champs de tir de Shilo.

Les champs de tir sont des propriétés du MDN qui se trouvent à environ 32 km au sud-est de Brandon et au nord de la rivière Assiniboine dans les townships 7, 8 et 9 du 14e rang à l'ouest du méridien origine, dans les townships 9 et 10 du 17e rang à l'ouest du méridien origine dans la province du Manitoba. Au besoin, on peut se procurer la description détaillée de la propriété de Shilo en s'adressant au chef de Génie construction de la Base des Forces canadiennes Shilo.

Toutes les limites, voies d'accès, routes et pistes des champs de tir sont clairement marquées et des affiches indiquent qu'il est interdit de pénétrer sur le terrain et que la chasse n'est permise qu'avec l'autorisation expresse du commandant de la base. On peut se procurer cette autorisation en faisant la demande à la section des opérations, au bâtiment L50 de la BFC Shilo.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Évitez de les ramasser ou de les garder en souvenir. Si vous avez trouvé ou si vous avez en possession un engin que vous croyez explosif, veuillez avvertir la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.

Il est formellement interdit aux personnes non autorisées de pénétrer dans ce secteur.

PAR ORDRE

Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

AVIS

Avis public CRTC 1987-262. **Projet de modifications du Règlement de 1986 sur la télédistribution.** Conformément à l'alinéa 16(1)(b) de la Loi sur la radiodiffusion, le Conseil soumet, aux fins d'observations du public, un projet de modifications au Règlement de 1986 sur la télédistribution (le Règlement). L'objet de ces modifications est d'effectuer des ajustements au Règlement afin de tenir compte des nouvelles dispositions en matière de distribution et d'assemblage qui sont exposées dans l'avis public CRTC 1987-261 du 30 novembre 1987 intitulé Exigences relatives à la distribution et à l'assemblage, et de mettre en place un régime permettant aux télédiffuseurs titulaires de majorer le tarif d'abonnement mensuel de base en ce qui a trait au supplément indiqué aux pages 71 à 73 de l'avis public CRTC 1987-260 du 30 novembre 1987 intitulé Préambule des décisions CRTC 87-895 à 87-906: Services canadiens d'émissions spécialisées et de télévision payante. Ces changements auraient pour effet de remplacer l'avis public dont il est question au paragraphe 10(2) du Règlement afin d'y inclure par renvoi les nouvelles exigences en matière de distribution et d'assemblage de services de programmation. De plus, ces modifications ajouteraient de nouveaux paragraphes, soit les paragraphes 18(2.1) et (2.2) et modifieraient en conséquence le paragraphe 18(4), permettant ainsi à un télédiffuseur titulaire de majorer le tarif mensuel de base d'une somme d'un cent à chaque fois qu'il ajoute deux services spécialisés canadiens à son service de base, et permettant à un télédiffuseur titulaire desservant un marché francophone (tel que défini dans l'avis public CRTC 1987-261) et qui distribue la gamme complète de 5 services spécialisés de langue française au service de base, ainsi qu'à un télédiffuseur titulaire desservant un marché anglophone qui distribue également la gamme complète de 6 services spécialisés de langue anglaise, de majorer le tarif mensuel de base d'un maximum de cinq cents. Les observations portant sur ces modifications doivent être reçues au Conseil au plus tard le 29 janvier 1988 et être soumises par écrit au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2.

Canada

Société canadienne
d'hypothèques et
de logement



Canada Mortgage
and Housing
Corporation

OCCASION D'INVESTISSEMENT



**GLENVILLE
GREEN
620 - 664
boul. McCarthy
REGINA
(SASKATCHEWAN)
Prix Demandé:
2 700 000 \$**

- 11 immeubles de deux étages sur un terrain de 5 acres
- 88 maisons-jardins avec entrée particulière
- Chaque logement est muni d'une cuisinière, d'un réfrigérateur, d'une laveuse, d'une sècheuse, de la climatisation
- Les logements de l'étage supérieur ont un foyer
- Écran visuel
- Piscine
- Logements spacieux prêts à occuper
- Faible taux d'inoccupation
- Pas de régie de loyers
- Unités en copropriété unregistrées
- Assurance-prêt LNH couvrant jusqu'à 85% de la valeur (pour les acheteurs admissibles)

Pour toute question concernant la vente de cette propriété, veuillez vous adresser aux agents immobiliers du St.

Question habitation, comptez sur nous **SCHL**

Le président passe les troupes en revue

Encore cette année, on a invité le président de la Ligue Hanover-Taché à nous livrer ses évaluations des dix équipes de la plus ancienne ligue du Sud-Est manitobain. Une invitation à laquelle John Anderson n'a pas hésité à répondre.

Voici, pour cette fin d'année, l'évaluation de celui qui, en plus d'être président de la HTHL, coordonne cette année les porteurs du flambeau olympique de Winnipeg à Brandon.

Le Nord. «La division Nord a de solides équipes cette année», estime John Anderson. «La division Sud est un peu plus faible parce que les équipes du Sud comme Saint-Malo et Grunthal ont perdu des vétérans.»

Les As de Sainte-Anne: «Somme toute, c'est l'équipe la plus forte de la ligue. L'équipe est très équilibrée». **Les Huskies de Steinbach:** «Une équipe qui s'est beaucoup améliorée mais qui dépend trop sur un seul trio. Si ce trio joue bien, l'équipe joue bien».

Plus perdu

Les Dutchmen de Landmark: «Une équipe assez forte. Une fois que les Dutchmen auront joué une couple de matchs à domicile, ils devront atteindre leur plein potentiel.» **Les Comets de Lorette:** «Essentiellement, le même genre d'équipe que l'année dernière. Ce qui manque, ce sont de bons défenseurs. L'attaque et le gardien de but sont bons».

Les Clippers de Niverville/Saint-Adolphe (et surtout Sainte-Agathe): «Tu ne sais jamais d'avance avec cette équipe. Certains soirs, ils sont imbattables. D'autres soirs, rien ne marche. Ce sont les punitions qui les tuent. L'équipe manque de discipline dans ce domaine. Il faut qu'ils apprennent à se tenir loin de la boîte des pénalités».

Le Sud. «Les fous sont pas mal bonnes. Lorsque Saint-Malo joue contre Saint-Pierre, les partisans viennent. Mais je ne pense pas que Grunthal va

attirer autant de partisans que les années passées, surtout lorsqu'ils jouent à l'extérieur.»

Les Habs de La Broquerie: «Au début, on soupçonnait que les Habs seraient faibles dans les buts. Mais ça s'est amélioré. Et leurs jeunes joueurs vont devenir plus forts avec chaque match de la saison.»

Les Warriors de Saint-Malo: «Des matchs que j'ai vus, l'équipe semble manquer de discipline. Ils prennent trop de punitions.» **Les Red Wings de Grunthal:** «C'est l'équipe qui

en a le plus perdu par rapport à l'an dernier. Ils ont perdu quatre de leurs meilleurs joueurs. L'équipe manque d'expérience.»

Les Canadiens de Saint-Pierre-Jolys: «Si tu peux les faire jouer plus en équipe, les Canadiens ne perdraient pas trop de matchs. Il y a du talent chez cette équipe.» **Les Mohawks de Mitchell:** «C'est une équipe jeune. Ils peuvent battre Grunthal un soir et se faire battre par Lorette le soir d'après. Leur manque d'expérience leur nuit».

Lucien CHAPUT

LA MONTAGNE

Des nouveaux bas et tout le monde embarque

Résumer en deux mots ce qu'est le hockey à Portage-la-Prairie. Voilà l'une des questions qu'on a posée à Len Malach, responsable des Red Wings de Portage, la nouvelle équipe de la South Central Intermediate cette année.

«Maintenant qu'on a les Red Wings, explique l'ancien joueur âgé de 50 ans, tu peux jouer au hockey à Portage-la-Prairie pendant 50 ans de ta vie, de l'âge de 5 ans jusqu'à 55 ans!»

L'idée de former une équipe qui participerait à la South Central Intermediate est née

durant un tournoi de fast-ball, le passe-temps estival des hockeyeurs de Portage.

«Il y avait juste une équipe intermédiaire à Portage, relate Len Malach. Alors il y avait beaucoup de joueurs qui sortaient des rangs juniors qui n'avaient plus d'équipes. Donc ils allaient jouer pour d'autres équipes à l'extérieur de Portage».

«Durant le tournoi de balle, une couple de joueurs se sont dit: ça n'a pas de sens d'aller à 30 milles de Portage pour jouer des matchs à domicile. Essayons de créer une nouvelle équipe».

«Alors on s'est assis, on a fait une couple d'appels télé-

phonique, et voilà, on avait une équipe», résume Len Malach.

Pourquoi Len Malach, impliqué avec l'autre équipe intermédiaire pendant dix ans, s'est-il porté volontaire pour mettre sur pied une deuxième équipe? À part d'être un mordu de hockey?

4 de 9

«Il y a eu des changements au niveau de l'administration de l'autre équipe. Après dix ans, je me suis dit, ça m'intéresse moins. Les Red Wings m'ont sollicité. J'ai accepté. Et je m'amuse plus que jamais!»

«Ce qui est bien avec une nouvelle équipe, c'est que tout les joueurs ont de l'enthousiasme. Tu as juste à leur dire: hé les boys, on a besoin de nouveaux bas de hockey cette semaine et tout le monde embarque. Parfois, avec les anciennes équipes, c'est quatre ou cinq personnes qui font tout l'ouvrage».

Il n'y a pas de doute que les Red Wings de Portage sont là pour y rester, affirme Len Malach. «On a les joueurs locaux. On dirait qu'à Portage, tout le monde joue au hockey».

Après un mois et demi dans la South Central Intermediate, Len Malach concède «que les Red Wings ont eu de la chance. Des 9 équipes, quatre seulement se rendent en séries éliminatoires. La concurrence est féroce. Avec une couple de matchs gagnés, on peut respirer un peu mieux».

L.C.

HANOVER-TACHÉ

Classement général (au 14 décembre 1987)

| Nord | G | P | N | T |
|--------------------------|---|---|---|----|
| Sainte-Anne | 8 | 1 | 1 | 17 |
| Steinbach | 6 | 4 | 0 | 12 |
| Landmark | 5 | 2 | 0 | 10 |
| Niverville/Saint-Adolphe | 3 | 3 | 2 | 8 |
| Lorette | 2 | 7 | 1 | 5 |
| Sud | G | P | N | T |
| La Broquerie | 7 | 3 | 0 | 14 |
| Saint-Malo | 4 | 3 | 1 | 9 |
| Grunthal | 2 | 4 | 2 | 6 |
| Saint-Pierre | 2 | 6 | 1 | 5 |
| Mitchell | 1 | 7 | 0 | 2 |



CHAMBRE DES COMMUNES

Comité permanent de la justice et du Solliciteur général

Audiences publiques

Le Comité permanent de la justice et du Solliciteur général tiendra des audiences dans différentes régions du pays en 1988 en rapport avec son étude des modalités de détermination des peines et de la mise en liberté sous condition (y compris la libération conditionnelle) ainsi que d'autres aspects connexes du système correctionnel, notamment:

- principes, buts et efficacité du mode de détermination des peines et du système de la mise en liberté sous condition
- rôle de la collectivité et des victimes dans la détermination des peines et dans les processus correctionnels (y compris la mise en liberté sous condition)
- maintien ou abolition du mécanisme de réduction des peines et des différentes formes de la mise en liberté sous condition
- incarcération et solutions de rechange à l'emprisonnement

Les personnes et les organismes intéressés à présenter des mémoires sur ces questions sont invités à communiquer avec le greffier du Comité avant le 31 décembre 1987. Les mémoires, rédigés en anglais, en français ou dans les deux langues officielles, devront être reçus au plus tard le 15 février 1988.

La diffusion publique de tous les mémoires est laissée à la discrétion du Comité.

Le Comité se réserve le droit de choisir ceux qui seront invités à comparaître devant lui.

Des copies du mandat intégral du Comité peuvent être obtenues sur demande.

Tous les mémoires, toute la correspondance et toutes les demandes de renseignements doivent être adressés au:

Greffier du Comité permanent
de la justice et du Solliciteur général
Chambre des communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6
(613) 996-1561

Le député et
président du Comité
David Daubney

Le député et
vice-président du Comité
Rob Nicholson

LE FONDS DE SÉCURITÉ DES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

est à la recherche d'un(e)

directeur(trice) général(e)

Responsabilités:

- responsable de l'administration et du contrôle du Fonds de sécurité dans le cadre des politiques établies par le conseil d'administration.

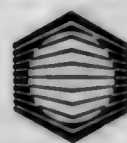
Exigences:

- doit démontrer de l'initiative et avoir des capacités d'organisateur(trice);
- de l'initiative, de la créativité et un sens développé du travail d'équipe;
- diplômé en comptabilité (CA, CMA, CGA);
- une maîtrise parfaite des deux langues officielles du Canada;
- expérience dans la gestion du personnel;
- connaissance du mouvement coopératif un atout.

Rémunération:

- selon l'expérience et les qualifications.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae en indiquant «personnel et confidentiel» à:



Monsieur Gérard Rémillard, président
Le Fonds de sécurité des caisses
populaires du Manitoba
C.P. 84
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Pour passer à l'assurance



Sur la photo, on reconnaît: 1ère rangée: Lorraine Dumont, Madeleine Boulet, Jeanne Gosselin; 2e rangée: Lucille Friesen, Antoinette Bissonnette, Lorraine Hébert, Lilliane Dorge, Lorraine Champagne; 3e rangée: Ghislaine Sabourin, Ginette Morin, Janine Collins, Andrée René, Ginette Tardif; Absentes: Jacinthe Ferron et Thérèse Lavallée.

Douze femmes viennent de suivre le programme Nouveau Départ, donné durant l'automne au Collège de Saint-Boniface sous la direction de Madeleine Boulet et des animatrices Lorraine Dumont et Jeanne Gosselin.

Étalé sur une période de 10 semaines, Nouveau Départ, subventionné par le fédéral, offre 90 heures de théorie et 80 heures d'expérience de travail dans un emploi choisi par la candidate.

«Nouveau Départ donne de nombreuses opportunités à la femme qui, après avoir rempli

son rôle de mère et d'épouse au foyer, se trouve tout à coup incertaine ou inquiète, souvent avec un manque de confiance et de connaissance d'elle-même pour faire fructifier la deuxième moitié de sa vie», explique Madeleine Boulet.

Les douze personnes qui ont reçu leur attestation de participation au dernier cours sont: Antoinette Bissonnette, Lorraine Champagne, Janine Collins, Lilliane Dorge, Jacinthe Ferron, Lucille Friesen, Lorraine Hébert, Thérèse Lavallée, Ginette Morin, Andrée René, Ghislaine Sabourin et Ginette Tardif.

Les problèmes du téléphone en milieu rural

Des citoyens de deuxième classe?

Les résidents des régions rurales payent beaucoup plus que les citadins pour le téléphone et reçoivent en échange des services de moins bonne qualité.

Une situation dénoncée par Eduard Hiebert, de Saint-François-Xavier, qui espère bien que les récentes réunions publiques menées en région rurale par le ministre Gary Doer et les responsables de la MTS vont permettre d'améliorer les choses.



La zone

«La moyenne des factures téléphoniques des abonnés de Saint-François-Xavier est de 50\$. Celle des personnes qui habitent Winnipeg, de 15\$ seulement. Et cela bien que les résidents de la capitale disposent d'un meilleur service et effectuent un plus grand nombre de communications téléphoniques», affirme Eduard Hiebert.

La raison pour laquelle les personnes qui habitent Saint-François-Xavier paient une facture aussi élevée, c'est que leur zone d'appel locale (à l'in-

Eduard Hiebert. «Non seulement les gens du rural payent plus, mais ils ont des services téléphoniques de moins bonne qualité. À commencer par les lignes multiples. Les inconvénients sont nombreux: la ligne est souvent surchargée, et le téléphone peut sonner à tout heure chez un abonné pour une communication qui ne lui est pas destinée».

térieur de laquelle les communications sont gratuites) est extrêmement réduite: à peine quelques milles.

«Pour tous les aspects de la vie quotidienne, nous sommes amenés sans arrêt à faire des appels en dehors de la zone locale, c'est-à-dire des appels payants. C'est inévitable», poursuit Eduard Hiebert.

«Par exemple, un fermier qui veut contacter son fournisseur doit faire un appel hors de la zone. Même chose pour appeler l'office municipal et même le bureau de police. Alors qu'à Winnipeg, la zone d'appel est immense».

Ce que souhaiterait Eduard Hiebert, et la majorité de ses concitoyens, affirme-t-il, c'est que la zone d'appel locale de Winnipeg soit étendue aux villages environnants, comme Saint-François-Xavier, dont les résidents doivent constamment téléphoner à Winnipeg, pour leurs affaires privées et professionnelles.

Bon nombre de Manitobains des régions rurales ont déjà suggéré cette solution à plusieurs reprises à la MTS. Mais la réponse est toujours la même: cela nous ferait perdre trop de revenus.

Eduard Hiebert reconnaît cependant que la position de la MTS a évolué ces dernières années. Dernièrement, une enquête a été menée auprès de 5 500 Manitobains pour recenser leurs besoins. Et ces dernières semaines, une dizaine de réunions publiques se sont déroulées en milieu rural.

Eduard Hiebert a assisté à plusieurs d'entre elles, notamment à Saint-François-Xavier, où s'étaient rendues une centaine de personnes. Mais il estime que le gouvernement n'a pas fait beaucoup d'efforts pour que ces réunions soient de vrais succès populaires.

Publicité

«À Saint-François-Xavier, la réunion était convoquée à 16h. Mais à cette heure-là, beaucoup de résidents ne sont pas encore rentrés, parce qu'ils travaillent à Winnipeg. De plus, aucune publicité n'a été faite officiellement. C'est nous qui avons dû nous en charger».

«Les audiences publiques devaient avoir lieu à l'automne, poursuit Eduard Hiebert. En fait, elles se sont déroulées en novembre et en décembre. Cela veut dire que les nouvelles audiences publiques, pour présenter les propositions de la MTS, ne pourront être faites qu'au printemps, dans le meilleur des cas».

«C'est justement à cette époque que les agriculteurs sont les plus occupés. Ils ne pourront donc pas assister aux réunions. Et ainsi, on les prive de leur droit d'exprimer leurs opinions».

«Nous ne réclamons pas des avantages, mais simplement la création d'un système plus équitable, conclut Eduard Hiebert. Actuellement, quelques uns seulement payent pour tous les autres. Et on traite les gens du rural comme des citoyens de deuxième classe».

Laurent GIMENEZ



SOCIÉTÉ DE TÉLÉPHONE DU MANITOBA

La Société de téléphone du Manitoba, société d'État depuis 1908, offre un grand éventail de services de télécommunication à toute la province. La Société s'est engagée à demeurer à la page des grands changements technologiques, ce qui exige une main-d'œuvre hautement qualifiée afin de pouvoir répondre aux défis que pose ce milieu en évolution.

Afin de continuer de répondre à ces exigences, de la Société de téléphone du Manitoba est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES PRODUITS SYSTÈMES INTÉGRÉS DE BUREAUTIQUE

La Société de téléphone du Manitoba cherche sans cesse à offrir à ses clients d'affaires des réseaux de communication rentables, à la fine pointe de la technologie. Afin de pouvoir maintenir son niveau traditionnel de haute performance, le Service de mise en marché et de planification stratégique est à la recherche d'un spécialiste en systèmes de communication d'informations pouvant remplir la fonction de directeur général des produits — Systèmes intégrés de bureautique.

Ce poste comporte des responsabilités allant de la formulation de stratégies de mise en marché et de l'élaboration d'un plan stratégique jusqu'à la mise en application des plans de promotion et de la vente de produits.

TÂCHES:

- L'élaboration d'une définition du rôle, de la stratégie, du mandat et des objectifs du service dans le monde des affaires.
- La gestion d'un portefeuille des produits et des services des systèmes intégrés de bureautique, y compris l'analyse de l'apport financier et le suivi des performances.
- La sélection et l'optimisation des voies de distribution des produits.
- La préparation et la présentation des soumissions au comité de direction et des séances d'information destinées aux clients.
- La capacité d'offrir du leadership, de la direction et de l'assistance aux membres des équipes de vente.
- La représentation de la position de la STM auprès des divers tribunes de Télécom Canada.

EXIGENCES:

- Un minimum de huit à douze ans d'expérience en gestion de divers systèmes.
- Une connaissance approfondie des systèmes intégrés de bureautique y compris des communications de voix et d'information, des micro-ordinateurs et d'autre équipement de communication, des réseaux locaux et des systèmes de réseaux étendus.
- Des compétences reconnues en analyse de risques économiques, en préparation et en évaluation de cas d'entreprises, en gestion de ressources, en planification de projets et en méthodologies de contrôle.
- Des habiletés supérieures de communication orale et écrite.
- Une capacité intellectuelle découlant de l'obtention d'un B.A. dans une discipline appropriée (de préférence en administration des affaires ou en commerce avec spécialisation en marketing et en informatique).
- On invite les membres de groupes visés par les programmes d'action positive à poser leur candidature.

Avantages sociaux intéressants

Salaire selon les compétences et l'expérience.

Faites parvenir votre demande accompagnée de votre curriculum vitae, y compris vos attentes salariales, à l'adresse suivante:

Monsieur W. Pankiw
Directeur — Dotation en personnel
Société de téléphone du Manitoba
Service du personnel
C.P. 6666
Winnipeg (Manitoba) R3C 3V6

Ce concours sera ouvert jusqu'à minuit le mercredi 6 janvier 1988.

La Société de téléphone du Manitoba offre des chances égales d'emploi à tous.



VITE LU VITE SU

Saint-Boniface — Baisse des inscriptions pour le programme anglais, stabilisation pour le français et progression pour le programme immersion. Voilà les tendances qui se dessinent dans la division scolaire de Saint-Boniface pour les cinq ans qui viennent.

Tous les cinq ans, la division établit ces prévisions, qui sont «très fiables», si l'on en croit le directeur général de la commission scolaire de Saint-Boniface, Gerald McConaghy.

Les prévisions pour la période 1987-1992 sont les suivantes: Programmes anglais: 1 290 étudiants en 1987, 1 614 en 1992 (-7,5%). Programme français: 1 531 en 87 et 1 583 en 92 (+3,5%). Programme immersion:

1 290 en 87 et 1 540 en 92 (+25%).

Les chiffres concernant la proportion prise par chacun des programmes sont les suivants: anglais: 55% en 87 et 50% en 92; français: 24% en 87 et 25% en 92; immersion: 21% en 87 et 25% en 92.

Saint-Pierre-Jolys — La Fête des rois, tradition reprise par le comité du Musée, se tiendra le 9 janvier au centre récréatif à 19h.

«Le banquet sera digne d'un roi et sera suivi du couronnement et du bal», précise Armand Desharnais, président du Musée. Les billets sont disponibles à la Boulangerie Saint-Pierre (433-7763).

RÉSEAU

est à la recherche d'une

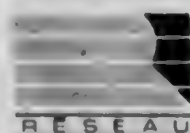
secrétaire-assistante

DESCRIPTION DE TÂCHES:

Sous la direction de la directrice

- Fait la réception, répond au téléphone et est responsable de la distribution du courrier.
- Fournit un service de secrétariat pour le personnel et le conseil d'administration.
- Est responsable d'établir et maintenir un système central de classement d'informations relatifs à l'organisation.
- Fait la comptabilité de l'organisme, tenue de livres, dépôts, chèques, petite caisse, bilans, rapports financiers, etc.
- Dresse les listes et les garde à jour.
- Est responsable de la diffusion du courrier (cartes de membres, ordre du jour, procès-verbal, publicité, information, etc.)
- Tâches connexes.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae avant le 6 janvier 1988 à:



Gisèle Champagne, directrice
115-383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

Le plus connu?

Marcel Gauthier

Salut tout le monde!



photo: Daniel Tougas

Comme directeur de station de radio à Baden-Soellingen en Allemagne de l'Ouest, Marcel Gauthier ne passera pas son temps en ondes. Il coordonnera les 25 bénévoles qui animent des émissions au poste militaire. Il enseignera aussi les techniques de la radio à ces militaires, épouses de militaires et professeur(e)s qui donnent de leur temps au poste.

«Ma femme et moi avons l'intention de vivre pleinement cette expérience dans une des plus belles régions de l'Allemagne de l'Ouest, affirme Marcel Gauthier. Les auditrices et auditeurs de Radio-Réveil seront dans mes pensées».

L'ex-annonceur de CKSB Marcel Gauthier passera les Fêtes en Allemagne de l'Ouest. C'est son premier Noël allemand depuis exactement 20 ans.

Celui qui a animé l'émission matinale Radio-Réveil pendant trois des derniers quatre ans avait, en effet, fait ses débuts dans la radio en Allemagne au milieu des années 60.

Et curieusement, le nouveau directeur de station à la base militaire de Baden-Soellingen (pour un contrat deux ans, renouvelable jusqu'à cinq ans) avait toujours su qu'il y retournerait un jour.

«Je ne savais pas, par contre, que je retournerais 20 ans après mon départ presque à la même date», remarque le Bonifacien de naissance dont la famille s'est installée à Lorette après l'inondation de 1950.

«Mes années comme annonceur à la radio en Allemagne (entre 1963 et 1967) étaient parmi les plus belles années de

ma vie. J'étais jeune, j'avais 21 ans, et je voyais l'Europe pour la première fois.»

«À l'époque, on embauchait des militaires à plein temps comme annonceur», explique celui qui est rentré dans l'armée à 19 ans.

Dès son retour de l'Europe, Marcel Gauthier a suivi un cours d'annonceur de radio au National Institute of Broadcasting à Winnipeg. Mais pour toutes sortes de raisons, il n'a pas poursuivi sa carrière d'annonceur.

Génies

En 1976, le directeur de CKSB, Maxime Desaulniers, a appris qu'il avait déjà fait de la radio et l'a incité à poser sa candidature pour le poste de commentateur sportif.

«C'est une décision que je ne regrette absolument pas!», affirme l'annonceur de 45 ans.

Après une douzaine d'années à CKSB, Marcel Gauthier est devenu sans doute l'ani-

teur le mieux connu de la radio française manitobaine. C'est un énoncé qui le fait sourire.

«J'étais sans doute le mieux connu parce que je n'étais pas connu strictement comme personnalité de radio», rétorque celui qui a interviewé la majeure partie des joueurs francophones de la Ligue nationale de hockey.

«J'ai participé aux pièces du Cercle Molière. J'étais membre des Intrépides pendant dix ans. J'ai travaillé dans la ligue de hockey Hanover-Taché. C'est l'ensemble de ces choses qui faisait que j'étais le mieux connu. Et, en plus, c'est normal que les gens s'associent à un animateur qui est d'ici».

Marcel Gauthier se souvient, cependant, de ce qu'un collègue lui avait dit une fois. Chaque fois qu'on demande aux concurrents de Génies en herbe quel est le nom d'un animateur d'une émission donnée à Radio-Canada, dans les trois quarts des cas les jeunes répondront «Marcel Gauthier!».

Lorsqu'on demande au Loretien de coeur quel est son meilleur souvenir à la veille de son départ outre-atlantique, il répond: «Les amis, les collègues avec qui j'ai évolué depuis une douzaine d'années». Et il ajoute simplement, «C'est toujours un peu triste de quitter sa place».

Daniel TOUGAS

Les nuits étaient courtes

C'est une chose de demander à quelqu'un de se lever à 4h30 tous les matins. Mais c'en est une autre d'insister qu'il soit de bonne humeur! C'est pourtant le lot de l'animateur du matin.

«J'ai toujours été matinal, lance Marcel Gauthier, qui arrivait normalement au bureau vers 5h. Quand j'étais jeune, je me présentais toujours à l'école de bonne heure. Comme enfant de chœur à Lorette, il fallait

que je sois à la messe au couvent dès six heures!»

«Être animateur du matin, c'est quand même un travail exigeant. Tu sens que tu vieillis plus vite. Tu essaies de te coucher vers 10h le soir pour être frais le matin, mais c'est pas toujours possible».

«Quand j'étais l'annonceur-maison des Jets de Winnipeg et qu'en plus, j'avais une entrevue avec un joueur après la partie, j'arrivais à la maison vers 1h. C'est dire qu'en hiver, les nuits étaient courtes!»

Offre d'emploi

COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SASKATOON

Programmation en éducation spéciale (à temps partiel)

But:

- établir un programme en éducation spéciale pour les écoles fransaskoises.

Fonctions:

- effectuer une recherche pour découvrir les besoins en éducation spéciale dans les écoles fransaskoises de la province et apporter des recommandations;
- effectuer une recherche pour découvrir les développements en éducation spéciale dans les autres provinces;
- autres responsabilités secondaires.

Exigences:

- être bilingue et posséder une bonne connaissance du français parlé et écrit;
- formation en éducation spéciale;
- préférence donnée aux candidats avec expérience;
- capacité de travailler en équipe ou seul.

Salaire:

- selon l'échelle de salaire des professeurs de la Saskatchewan et une allocation de conseiller pédagogique.

Entrée en fonctions:

- le plus tôt possible.

Envoyez votre demande d'emploi et curriculum vitae à:

K. Barker
Superintendent of Education
Saskatoon Catholic Board of Education
420-22nd Street East
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 1X3

Agriculture
Canada

Canadian Grain Commission
Commission canadienne
des grains

À L'ATTENTION DES: Détenteurs d'instruments émis par les titulaires de permis en vertu de la loi sur les grains du Canada

Le permis du négociant en grains sousmentionné, délivré antérieurement par la Commission canadienne des grains, a été retourné pour fins d'annulation le 16 novembre 1987.

| N° de permis | Genre | Titulaire |
|--------------|---------------------|-------------------|
| GD0001122 | Négociant en grains | Reimer Seeds Ltd. |

La Commission canadienne des grains détient présentement la garantie financière soumise par la compagnie susmentionnée, conformément à l'article 36 de la Loi sur les grains du Canada, pour couvrir les obligations aux détenteurs d'instruments autorisés ou prescrits. Les détenteurs d'instruments qui n'ont pas reçu le paiement de la compagnie susmentionnée sont priés d'aviser la Commission des transactions impayées. La Commission doit recevoir l'avis, accompagné des photocopies de documents à l'appui, au 22e février 1988 au plus tard.

Prière de faire parvenir tout avis au:

Registraire et Agent d'octroi des permis
Commission canadienne des grains
303, rue Main, pièce 747
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3G8

Les permis délivrés le sont sous réserve d'expiration, d'annulation, de révocation ou de suspension pendant toute la campagne agricole. On peut se renseigner sur la situation actuelle des titulaires de permis en vertu de la Loi sur les grains du Canada en composant le (204) 983-3309.

Canada

Notre but, c'est de donner des emplois aux étudiants

Créée en 1984, la Coop étudiante de Saint-Boniface, installée au Collège universitaire, offre deux avantages aux étudiants.

D'une part, des services divers à bon marché (vente de livres, par exemple). D'autre part, une source d'emploi à temps partiel pour les étudiants, sur le lieu même de leurs études.

L'un des principaux services proposés par la Coop étudiante est la vente de livres, qu'il s'agisse d'ouvrages scolaires, de dictionnaires ou de romans. En tout, on compte quelque 500 titres. Ces livres sont généralement vendus au même prix que dans les librairies. Mais les membres de la Coop bénéficient d'une réduction de 10%.(1)

Les autres services sont la vente de papeterie et de produits de consommation divers (chocolat, boissons, chips, etc.). De plus, depuis cette année, la Coop dispose de l'équipement nécessaire pour relier et laminer (plastifier) des livres. Un service utilisé tout particuliè-

rement par les professeurs désireux de réunir leurs différents cours en un seul volume.

Environ 3 ou 4 étudiants travaillent régulièrement à temps partiel pour la Coop. Ils sont payés 5\$ de l'heure. «Ce ne sont pas toujours les mêmes, explique Marc Bourret, directeur-gérant de la coopérative. Chaque année, il y en a qui quittent le Collège ou qui sont trop accaparés par leurs cours pour travailler. Et d'autres prennent alors la relève.»

«Notre but principal demeure d'apporter du travail aux étudiants, poursuit Marc Bourret. C'est un grand avantage pour eux d'avoir une source de revenus à l'endroit même où ils prennent leurs cours.»

Marc Bourret reconnaît que les demandes d'emploi émises par les étudiants du CUSB sont beaucoup plus nombreuses que ce dont la Coop a besoin. «Avec le nombre de gens qui nous proposent leurs services, on pourrait certainement se déve-

lopper de façon assez importante», précise-t-il.

En ce qui concerne la situation financière de la Coop étudiante, le bilan du dernier exercice financier, qui s'est achevé le 30 juin, fait état d'une perte nette de 3 300\$ (contre un bénéfice de 1 267\$ enregistré l'année dernière).

Explication

«La raison de ce chiffre négatif, explique Marc Bourret, c'est que nous avons énormément investi cette année (26 491\$ d'inventaire contre seulement 8 110\$ en 1986). Nous voulons aborder les prochaines années dans de bonnes conditions.»

Bien que la Coop étudiante soit installée dans des locaux prêtés par le CUSB, elle est totalement indépendante de l'administration du Collège(2). D'ailleurs, un bon nombre des membres ou des clients ne font

pas partie de cet établissement.

Faut-il s'attendre à ce que la Coop élargisse encore davantage sa clientèle à l'extérieur du Collège? «Aucune ligne directrice n'a été fixée à ce sujet pour l'instant, mais pourquoi pas, indique Marc Bourret. Ce qui importe, c'est de fournir encore plus de services et d'emplois aux étudiants.»

Laurent GIMENEZ

(1) On compte à l'heure actuelle 671 membres (étudiants, professeurs ou autres), détenteurs d'une carte vendue 10\$ et renouvelable tous les deux ans au prix de 2\$. Outre la réduction de 10% sur les ventes, les membres reçoivent les bénéfices recueillis chaque année (s'il y en a), au prorata de leurs achats.

(2) Le conseil d'administration de la Coop étudiante de Saint-Boniface comprend cinq personnes élues lors de l'assemblée annuelle des membres. Le bureau actuel, désigné le 26 novembre dernier, est composé comme suit: président: Paul Fournier, technicien en audiovisuel au CUSB; vice-président: Serge Lavoie, étudiant; secrétaire: Gilles Côté, étudiant; trésorier: Luc Blanchette, étudiant; conseiller: Albert Lepage, professeur au CUSB. Toutes ces personnes sont bénévoles.



photo: Laurent Gimenez

Marc Bourret, directeur-gérant de la Coop étudiante, et Paul Fournier, président du conseil d'administration. «Nous avons même un dictionnaire des alcools. Les petits chimistes du Collège peuvent en avoir besoin», explique Marc Bourret.

LA ROUGE

De nouveaux cours pour les élèves

C'est vers la fin du mois de décembre que devrait être achevée la construction des locaux annexes au collège de Saint-Jean-Baptiste.

Des cours de sciences familiales et d'arts industriels y seront donnés à partir du 2 février aux élèves de la division scolaire de La Rouge des niveaux 7, 8 et 9.

Dans ces deux cours, les matières suivantes seront abordées: nutrition et nourriture; tissus et vêtements; serrurerie et menuiserie. En ce qui concerne les deux premières matières, les responsables du collège Saint-Jean-Baptiste expliquent:

«Nous voulons que les élèves comprennent mieux les besoins de nourriture, pour leur permettre de faire un meilleur choix de nourriture et d'améliorer leurs habitudes alimentaires. Par ailleurs, nous voulons aider les élèves à développer des habile-

tés dans le choix, l'utilisation et le soin de leurs vêtements.»

Les cours seront obligatoires pour tous les élèves des niveaux 7, 8 et 9 de La Rouge. Cela représente en tout quelque 180 jeunes de Saint-Malo, Saint-Pierre-Jolys, Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste et Letellier.

Chaque élève recevra deux heures de cours par semaine. Pendant deux mois, il fera uniquement des sciences familiales ou des arts industriels. Puis il inversera pour les deux mois suivants. Et ainsi de suite jusqu'à la fin de l'année. Les classes comprendront 16 élèves à la fois au maximum.

La construction des nouveaux locaux, dessinés par l'architecte manitobain Etienne Gaboury, a commencé au mois de mai. Le coût total du projet est de 625 000\$. Deux nouveaux professeurs vont être recrutés pour assurer les nouveaux enseignements.

Laurent GIMENEZ



Roger Vermette, directeur de l'école élémentaire et du collège de Saint-Jean-Baptiste. «L'enseignement des sciences familiales et des arts industriels existe déjà dans certaines écoles de la division, mais à l'état embryonnaire. Là, il s'agit de cours beaucoup plus structurés.»

photo: Bernard Boquel

CN

Appel d'offres

Les travaux consistent en l'extraction, le concassage, le criblage, le transport et l'empilage de 300 000 tonnes nettes de ballast de pierre concassée, auxquelles peuvent s'ajouter, au choix du chemin de fer, deux fois 200 000 tonnes nettes à l'achèvement du contrat de base. Lieu des travaux: Watcomb, Ontario, au point milliaire 131 de la subdivision de Graham.

Les soumissions sous pli scellé, envoyées dans des enveloppes fournies à cette fin, doivent être adressées à l'ingénieur régional en chef, Winnipeg, Manitoba, qui en acceptera réception jusqu'à 12 h (midi), heure normale du Centre, le 30 décembre 1987.

On pourra obtenir les formules de soumission après le 14 décembre 1987 contre remise d'un chèque certifié de 50 dollars (non remboursable) libellé au nom de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada. Aucun argent comptant ne sera accepté. Les formules de soumission sont disponibles auprès de:

L'ingénieur régional en chef, bureau 460, CN Station, Winnipeg, Manitoba.

L'ingénieur de la voie, CN Tower, Saskatoon, Saskatchewan.

L'ingénieur de la voie, Servocentre Building, Thunder Bay, Ontario.

L'ingénieur régional en chef, 22e étage, CN Tower, Edmonton, Alberta.


L'ingénieur de la construction, Triage Thornton, 14480-117A Avenue North, Surrey, C.-B.

L'ingénieur régional en chef, 4e étage, Gare Centrale, Montréal, Québec.

L'ingénieur régional en chef, bureau 505, 277 Front Street West, Toronto, Ontario.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec A. Robinson au 1-204-946-2472.

L'ingénieur régional en chef, R.D. Miles

**Transport Canada**

Transports Canada

Airports Authority Group

Groupe de gestion des aéroports

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur le projet ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h, le jour de la date limite indiquée. Les soumissions devront porter le titre et le numéro du projet et être envoyées au surintendant régional, Gestion du matériel, 333, rue Main, 15e étage, C.P. 8550, Winnipeg (Manitoba) R3C 0P6. On peut se procurer les documents de soumission en s'adressant à l'adresse ci-dessus, en versant le dépôt exigé

PROJET P-1590-56-2

DOSSIER P-4553

AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE COMMERCIAL
À L'AÉROGARE DE L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE WINNIPEG
(WINNIPEG (MANITOBA))

Date limite: le 22 décembre 1987, à 14h, heure locale

Dépôt: Chèque bancaire de 25\$

Les documents de soumissions peuvent être consultés aux bureaux de l'association des constructeurs de Winnipeg (Manitoba)

DIRECTIVES

Le dépôt à l'égard des plans et devis doit être versé sous forme de chèque bancaire payable à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission doit être présentée sur les formulaires fournis par le Ministère et être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents de soumission.

Pour tout renseignement d'ordre technique, composer le (204) 983-4634.

Pour tout renseignement concernant l'appel d'offres, composer le (204) 983-4329.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres

Canada

Dimitri n'aime pas le Canada

Agriculture. Les agriculteurs **A**manitobains seront défavorisés par le plan d'aide aux producteurs canadiens de céréales, d'oléagineux et de maïs (qui prévoit en particulier une subvention totale de 1,1 milliards de dollars pour 1988), estime le ministre provincial de l'Agriculture, Leonard Hara-piak. Le plan prévoit en effet que désormais, les subventions fédérales pourront être accordées aux fermiers pour des terres non cultivées. Le ministre a fait remarquer que seules 10% des terres cultivables au Manitoba étaient laissées en jachère, et que, par conséquent, une province comme la Saskatchewan, où le pourcentage des terres en friches est de 30%, recevra une part des subventions beaucoup plus importante.

Canada. Le Canada est le deuxième pays le plus ennuyeux au monde, juste après Singapour. C'est du moins ce qu'affirme la revue britannique The World in 1988. Les auteurs de l'article conseillent aux touristes en quête d'émotions fortes de se rendre plutôt en Inde, au Mexique ou en Libye. Le Canada recueille également une très mauvaise note dans la catégorie Culture.

L'un des auteurs de l'article, Dimitri Goulondris, qui n'a jamais visité le Canada, s'explique: «Personne n'a jamais en tête le nom d'un compositeur mémorable ou d'un artiste célèbre qui soit sorti du Canada». Toujours dans le même article, on affirme cependant que le Canada est le cinquième meilleur pays où il fera bon naître en 1988.

Garderies. Le gouvernement provincial dépensera plus de 2 millions de dollars dans les mois qui viennent pour créer entre 700 et 800 places de garde de jour pour les enfants dans 17 écoles.

Parmi les neuf divisions scolaires concernées par cette mesure figurent celles de Saint-Vital et de la Seine. À Saint-

Vital, c'est dans la nouvelle école d'immersion de Saint-Germain que des places seront créées. Et dans la Seine, il s'agira de la nouvelle école Lagimodière, à Lorette, dont la construction pourrait commencer au début du printemps.

Libre-échange. Les termes **L**exacts de l'accord de libre-échange conclu entre le Canada et les États-Unis sont désormais connus, grâce à la publication complète du document. Rappelons quelques unes des principales dispositions contenues dans cet accord: Élimination des tarifs douaniers entre les deux pays entre le 1er janvier 89 et le 1er janvier 98. Création d'un panel de magistrats pour examiner les possibles accusations d'application injuste des règles de l'échange. Délais de six mois à partir de la date d'entrée en vigueur pendant lequel chacune des deux parties peut rompre l'entente. Meilleur accès de chacun des deux pays aux ressources et au marché énergétique du partenaire. Ouverture du marché agricole. Meilleur accès des vins américains sur le marché canadien (mais l'industrie de la bière n'est pas concernée).

Pesticides. Dennis Brown, **P**un responsable à Environnement Manitoba, est catégorique: les pesticides qui s'infiltrant dans les rivières deviendront un problème majeur dans les années 90. Bien qu'à l'heure actuelle le montant de pesticides dans la Rouge, la Pembina ou La Salle ne pose encore aucune menace sur la santé humaine, l'impact à long terme n'est pas encore mesurable. Les pesticides sont évidemment utilisés par les agriculteurs pour augmenter les rendements.

Dennis Brown estime toutefois que le problème peut être résolu grâce à une meilleure sensibilisation des agriculteurs, en leur demandant de n'utiliser les pesticides qu'en cas de nécessité et non sur une base régulière.



Ne les privez pas de La Liberté!

«Il y a encore des jeunes qui ne connaissent pas Bicolo!»

Voilà ce qu'ont constaté plusieurs personnes qui ont mené une campagne d'abonnement pour La Liberté au début de l'année.

C'est pourtant facile de remédier à cette situation. En offrant, à vos neveux et vos nièces, à vos enfants ou vos petits-enfants, un abonnement à La Liberté pour Noël. Un cadeau qu'on apprécie chaque semaine de l'année.

LA LIBERTÉ

Vous ne le lirez pas ailleurs.

Juste 5 renseignements très importants

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code postal _____

Un an (41¢ le numéro) 21\$ ☐

Deux ans (32¢ le numéro) 39\$ ☐

Écrivez votre chèque ou mandat poste au nom de La Liberté.

Adressez votre enveloppe à:

La Liberté

C.P. 190

Saint-Boniface (Manitoba)

R2H 3B4

La Liberté, le journal de l'année 1984, 1985, 1986
de l'Association de la Presse francophone hors Québec.



les Danseurs de la Rivière-Rouge

340, boul. Provencher St Boniface, Man. R2H 0G7

**recherchent
des personnes dynamiques s'intéressant
au folklore canadien-français**

chanteurs, danseurs, musiciens

pour leur troupe-spectacle

Critères:

- avoir 18 ans;
- être disponible pour la formation;
- être disponible pour les répétitions.

Si vous avez le goût de la musique, du chant, de la danse, venez vous joindre aux **Danseurs de la Rivière-Rouge**.

Une session de formation intensive sera offerte à partir de janvier 1988 pour toutes les personnes intéressées à faire partie de la troupe-spectacle. Le coût d'inscription sera proportionnel au nombre de cours.

Pour plus d'information, contacter **Jean-Paul Cloutier** au 233-7440.

Début de la formation — janvier 1988.

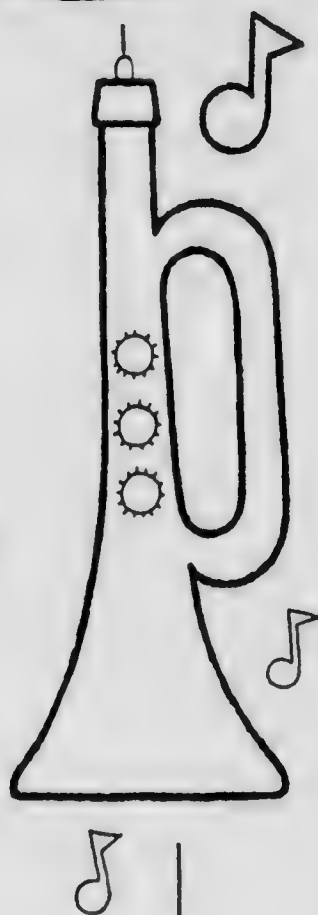
La page de Bicolo

Bonjour toi!

J'ai bien du plaisir à décorer mon arbre de Noël, surtout que mes amis sont venus m'aider. Que j'ai hâte à Noël! Et toi?

Bicolo

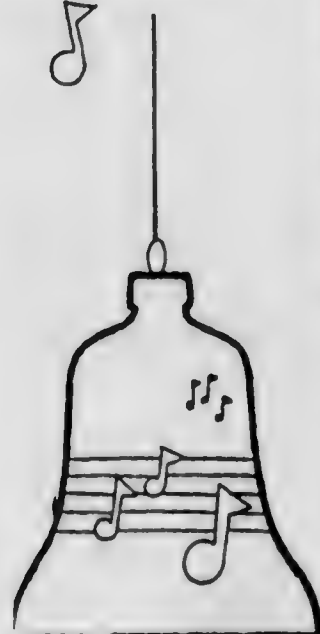
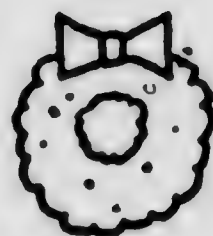
Des idées pour faire tes décorations d'arbre de Noël.



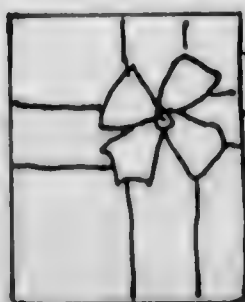
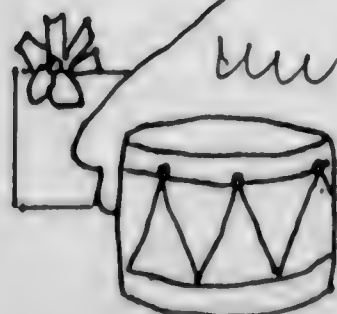
Coin du mot caché

En faisant ce mot-caché tu pourras deviner ce à quoi je rêve pour Noël. Le mot caché a 12 lettres.
ballon
bonbon
camion
chocolat
flûte
montre
ourson
patin
tambour
train
traîneau

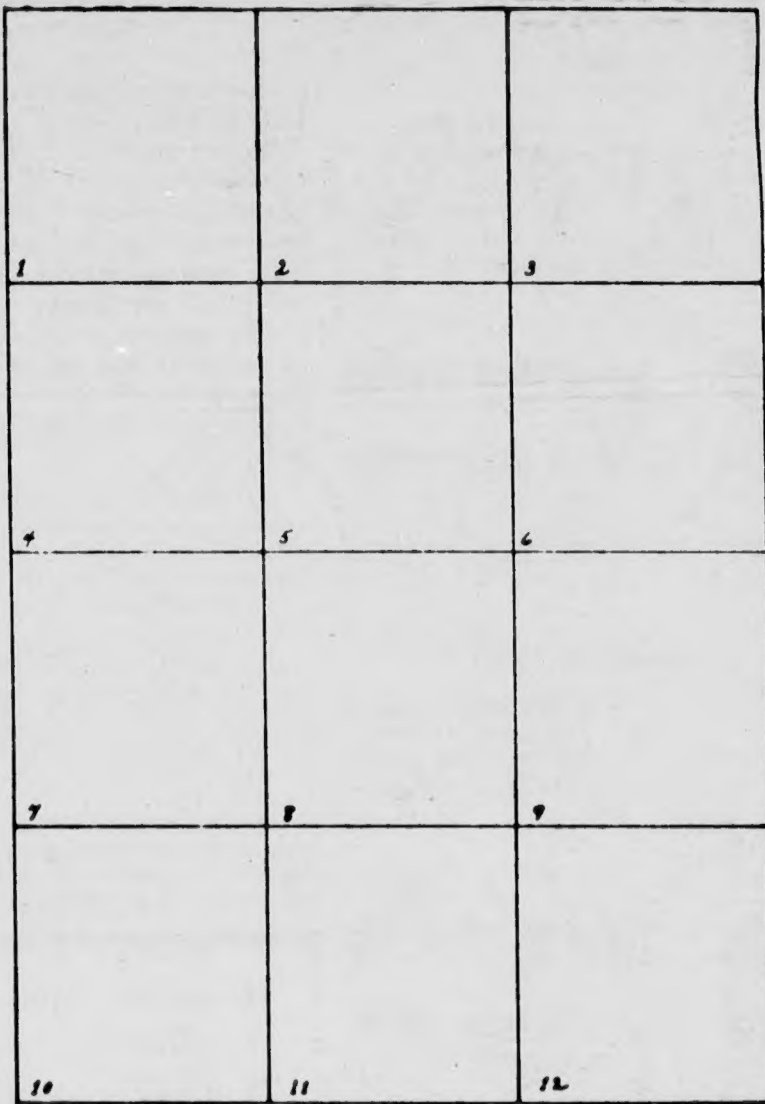
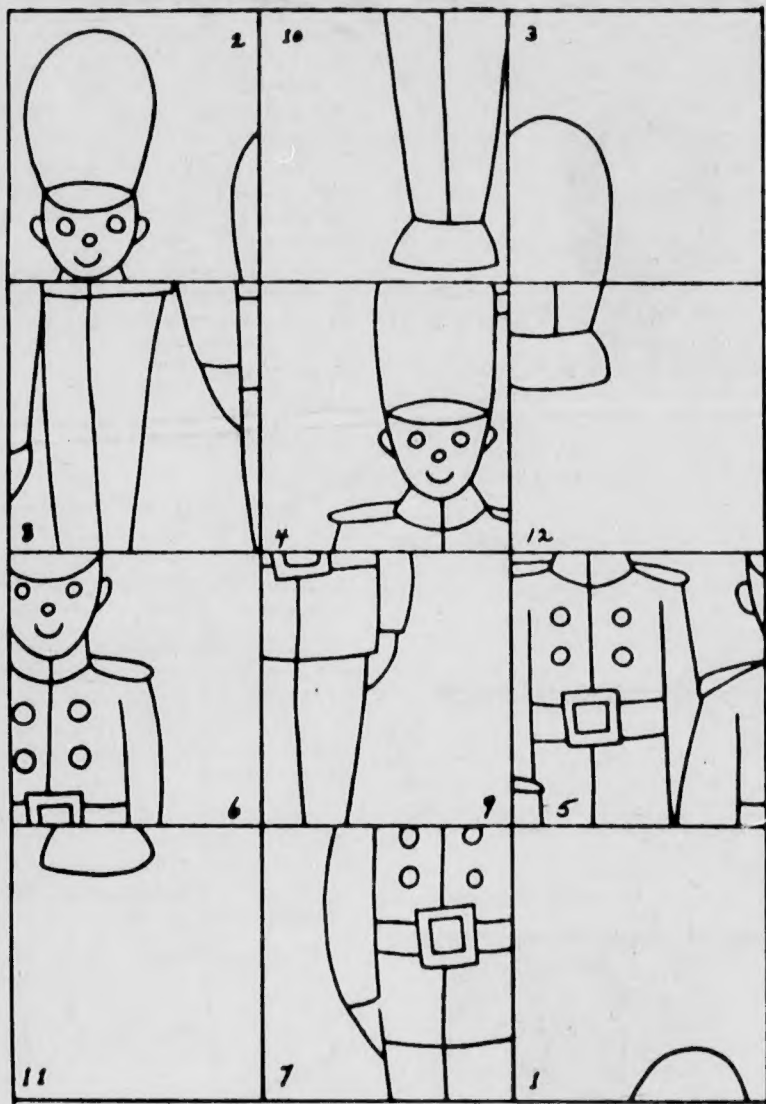
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | N | O | B | N | O | B | O |
| P | O | T | L | M | E | C | C |
| A | S | R | D | O | T | A | H |
| T | R | A | I | N | U | M | O |
| I | U | I | A | T | L | I | C |
| N | O | N | T | R | F | O | O |
| D | E | E | B | E | O | N | L |
| I | B | A | L | L | O | N | A |
| S | R | U | O | B | M | A | T |



Et ma crèche est installée...
L'aimes-tu?



Découpe les carreaux de la partie A et colle-les sur la partie B en t'aidant des petits numéros. Le dessin te donnera la réponse au mot-caché!



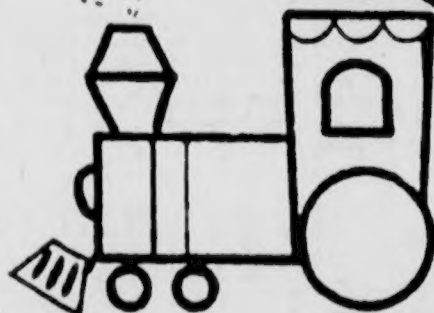
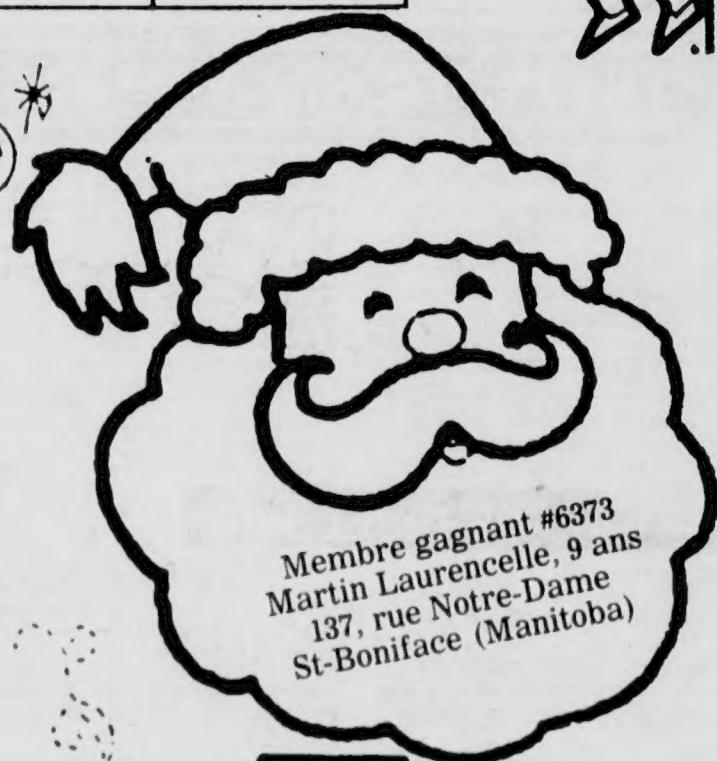
Réponses:
Charade
Casse-tête
Mot-mystère
Soldat de bois



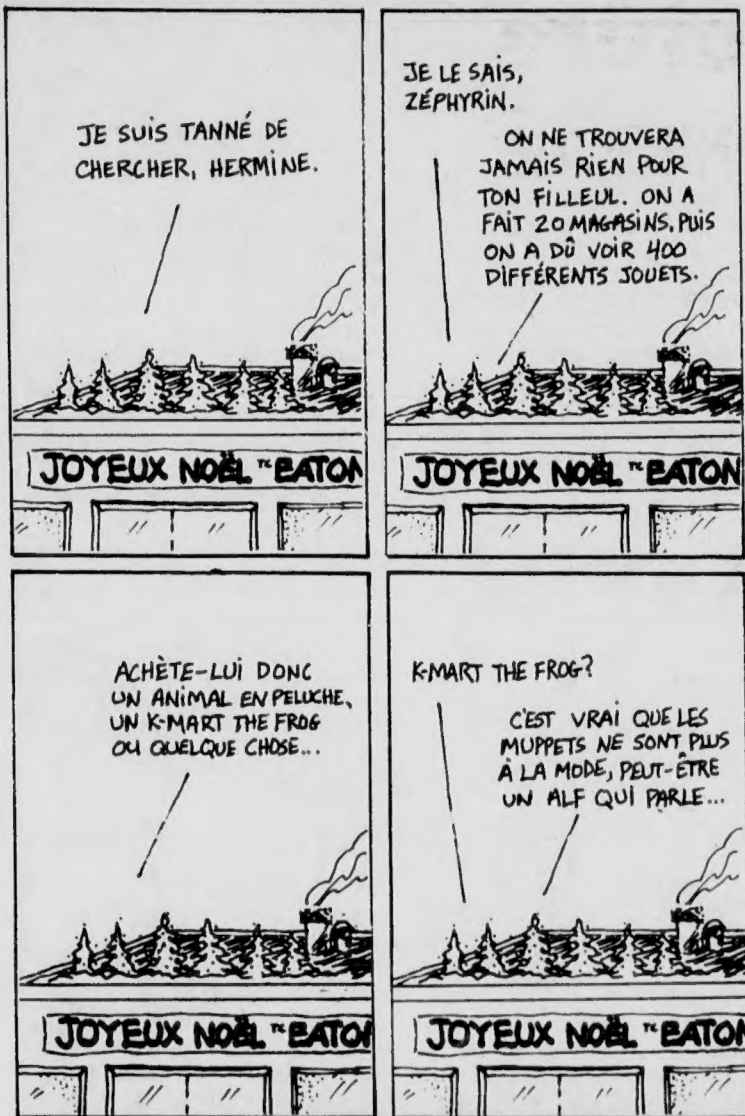
Charade

Quelle surprise se cache dans ce cadeau?
Mon premier se brise
Mon deuxième repose sur les épaules
Mon tout est composé de plusieurs morceaux.

Réponse: _____



Colorie le dessin.



LES PETITES ANNONCES

FACILE ET EFFICACE!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines);
21 à 28 mots (6\$ ou 9\$);
29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$);
36 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neuf. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237-0204. 467.

COURS DE MANUCURE et pédicure thérapeutique offerts. Pour de plus amples renseignements composez le 253-6981. 828.

A LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher à Saint-Boniface. Laveuse, sècheuse, stationnement et services compris. 440\$ par mois. Libre le 15 décembre 1987, ou le 1er janvier 1988. Composez le 237-4446 ou le 237-5352. 840.

A VENDRE: Beau bungalow de trois chambres à coucher avec 70 acres, garage double, petite étable pour chevaux, à 12 miles de l'angle Portage et Main. Très propre et en très bon état.

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687. 393.

A VENDRE: Délicieuse viande de sanglier, pour un repas spécial et aussi pour tourtières faites avec de la viande de sanglier. Appelez le Wild Boar Ranch de Sanglier au 379-2566 à Saint-Claude. 856.

RECHERCHE: Personne pour travailler 2 après-midi par semaine et tous les deux samedis. Cette personne devrait aussi être disponible sur appel. Postez votre curriculum vitae à: Chez le Disquaire, 175, rue Marion. R2H 0T3. 857.

RECHERCHE: Vendeur(euse) pour Saint-Anthony's Books and Church Supplies. Travail à plein temps, pour personne bilingue avec connaissance d'ordinateur. Téléphonez à M. Bourassa au 233-4480. 858.

DES CADEAUX DE NOËL? Placez l'amour en tête de votre liste. Passez les fêtes avec quelqu'un de très spécial. Participez à The Dating Place, 305-504, rue Main. Tél.: 949-9139. 811.

GRANDS SOLDES: payer et emporter seulement. Prélarts sans cirage en vinyle à partir de 3,98\$/v. Tapis à endos caoutchouté à partir de 3,98\$/v. Saxony en nylon à endos caoutchouté à partir de 8,98\$/v. Des centaines de fins de rouleaux, économisez jusqu'à 60%. Peinture à partir de 13,98\$ le gallon. Ouvert jusqu'à 20h, 50, rue Archibald, A & R Carpet Barn, 233-3061. 300.

A VENDRE: Sud de Winnipeg, grande maison, bi-level, 2 500 pieds carrés, 4 chambres à coucher, attenant à un commerce à temps partiel de fin de semaine, revenu net: 25 000\$. Prix demandé pour l'ensemble: 112 900\$. Pour plus d'information, appelez Lucien (agent) au 237-0227 ou au (1) 433-7192. 852.

A LOUER: à Saint-Boniface, appartement de 3 chambres à coucher, entrée privée, près des autobus. Libre le 1er janvier 1988. Pour plus d'information, composez le 233-7447. 853.

HOMME D'ENVIRON 50 ANS, recherche femme bilingue, âge en rapport. S'il vous plaît écrire à La Liberté, C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4, #5666. 850.

A SOUS-LOUER: Maison de 2 chambres à coucher à Saint-Boniface. Libre le 1er janvier. Comprend laveuse, sècheuse, congélateur et lave-vaisselle. Composez le 235-0716 après 16h. 849.

A LOUER: à Saint-Boniface, maison de 2 chambres à coucher, nouvellement décoré, tapis mur à mur. Possession immédiate pour un couple tranquille. 450\$ plus services. Aussi, à louer à Saint-Boniface, maison de 2 chambres à coucher, pleine cave, décoré à neuf, tapis mur à mur. Possession immédiate. 450\$ plus services. Composez le 233-2171 ou 943-6384 code 3385. 859.

JE GARDERAI des enfants franco-phones, de 2 ans et plus, à partir de janvier, au Parc Windsor. Composez le 256-7474. 860.

Il habitera un peuple

Les enfants ne tiennent plus en place! Les jeunes essaient de faire comme s'il n'y avait rien là! Les parents voudraient clouer les uns et les autres au mur, juste pour un petit moment de paix. Les grands-parents comptent et recomptent les jours jusqu'à l'arrivée de la famille. L'attente devient fébrile.

L'arbre de Noël, déjà victime d'un certain nombre d'attentats-accidents, tient toujours miraculeusement debout avec à peu près toutes les boules intactes.

Les ampoules colorées qui ornent maison, arbre, fenêtres, entrée font tellement partie du décor qu'on ne les voit plus, sauf lorsqu'il s'agit d'en remplacer une, brûlée, cassée ou volée.

Les personnages de la crèche, dépaquetés, époussetés, admirés, déplacés, réarrangés, trimballés, portent les signes inévitables de



Claude BLANCHETTE

leur métier: le chameau-moins-une-patte, St-Joseph-à-la-tête-collée, l'agneau-à-la-saveur-de-confiture.

Les banderoles argentées, mille fois décollées et recollées au mur, allongent mystérieusement, là où elles ne devraient pas.

Crème glacée

Les cadeaux sous l'arbre, cent fois soupesés, mesurés, brassés, humés, se révèlent subrepticement par les coins au papier d'emballage déchiré.

Les carrés-au-chocolat, soi-

gneusement empilés aux côtés des carrés-aux-dattes dans les contenants à crème glacée, se réveillent de leur sommeil congelé au son de petits doigts (et moins petits) qui soulèvent un coin du couvercle.

Le calcul des «encore dodos» se répète tous les matins, midis et soirs devant l'enfant aux yeux impatients, au cœur tout palpitant.

La charrue

Les airs de Noël flottant dans la maison, les vieux disques tout égratignés tournant et tournant, jusqu'à épuisement de la patience maternelle.

La liste des travaux à faire, des coins à nettoyer, de l'épicerie à commander, s'allonge d'heure en heure même si chacun met la main à la charrue sans trop regarder en arrière.

Les courses d'avant-dernière-minute et de dernière-minute se multiplient à un rythme alarmant. «Jamais je n'croirais que je n'ai pas tout cette fois-ci!»

L'impossibilité de trouver un coin de stationnement au centre commercial augmente en proportion directe avec l'urgence de l'achat et le peu de temps dont on dispose.

Et quoi encore...

Et dire, que c'est l'un Noël!!

Et de fait, c'est l'un, mais à une seule et unique condition. Qu'on n'oublie pas l'essentiel.

Dans la nuit de notre monde, Dieu vient bâtir sa maison. Il se choisit une jeune fille comme demeure. Il dépose en elle la semence d'éternité. Elle nourrit de son propre sang, de son propre corps ce germe. Et voilà qu'il arrive à maturité. Bientôt il surgira.

Alors sa demeure ne sera plus une seule femme. Sa maison ne sera plus une seule demeure.

Il habitera un Peuple. Sa maison sera l'Église.

Voilà la merveille! Sans ceci, tout le reste n'est que bruit fatigant, courses épuisantes, préparatifs inutiles, folies de rêves, fatigues malsaines.

PRIÈRE À SAINT-JUDE

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron de cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore, usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans le cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô Saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion.

Ainsi soit-il

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

G.F.

Bonne fête Papa
Bravo!
75 ans de jeunesse
Santé, bonheur,
d'Augustine et
de vos enfants



SOCIÉTÉ DE TÉLÉPHONE DUMA NITOBA

La Société de téléphone du Manitoba, société d'État depuis 1908, offre un grand éventail de services de télécommunication à toute la province. La Société s'est engagée à demeurer à la page des grands changements technologiques, ce qui exige une main-d'œuvre hautement qualifiée afin de pouvoir répondre aux défis que pose ce milieu en évolution.

Afin de continuer de répondre à ces exigences, la Société de téléphone du Manitoba est à la recherche d'un(e)

ANALYSTE DE CONSEIL

TÂCHES: Relevant du Conseil de la Société de téléphone du Manitoba, le(la) titulaire de ce poste sera chargé(e) des responsabilités suivantes:

- l'étude des propositions provenant des employés de la Société concernant des politiques, des programmes et des projets afin d'assurer leur conformité avec les intentions du Conseil ainsi qu'avec sa politique antérieure;
- la consultation avec les employés de la Société pour assurer la transmission des informations au Conseil et à ses comités afin que toute prise de décision soit efficace et fondée sur des informations sûres;
- la supervision de l'élaboration du programme du Conseil et la transmission aux endroits appropriés des décisions prises par le Conseil;
- l'appui au maintien de relations suivies avec des organismes externes, y compris les agences gouvernementales, afin de permettre au Conseil et à la Société de respecter, dans les délais prévus, leurs engagements externes de façon efficace;
- la préparation de commentaires, de rapports et de questions traitant de problèmes qui émergent, à l'utilisation du président et des autres membres du Conseil;
- la participation à divers titres aux réunions, aux comités, aux groupes de travail, etc. du Conseil et l'exécution de projets spéciaux au besoin.

EXIGENCES: Un diplôme universitaire en administration d'entreprise, en administration publique, en économie ou en toute autre discipline en sciences sociales ou une combinaison équivalente de formation et d'expérience.

- Une connaissance de l'industrie des télécommunications, y compris la planification stratégique, l'évaluation de projets et la mise en marché serait souhaitable.
- Une compréhension des techniques avancées d'analyse et la capacité d'évaluer des politiques, des programmes et des projets.
- D'excellentes habiletés d'organisation, y compris la capacité de coordonner les activités d'autres employés et de respecter les échéances avec un minimum de surveillance.
- D'excellentes habiletés de communication orale et écrite, y compris la capacité de rédiger des rapports clairs et concis sur des sujets techniques.
- La capacité d'établir et de maintenir d'excellentes relations de travail discrètes avec les employés de la Société, ainsi qu'avec les agences du gouvernement et du secteur privé.
- On invite les membres de groupes visés par les programmes d'action positive à poser leur candidature.

Avantages sociaux intéressants. Salaire selon les compétences et l'expérience. Faites parvenir votre demande accompagnée de votre curriculum vitae, y compris vos attentes salariales, à l'adresse suivante:

Monsieur W. Pankiw
Directeur — Dotation en personnel
Société de téléphone du Manitoba
Service du personnel
C.P. 6666
Winnipeg (Manitoba) R3C 3V6

La Société du téléphone du Manitoba offre des chances égales d'emploi à tous.



**Les mordus
de la poussière**

Une vraie architecture a besoin de son passé

D'accord. Une semaine avant Noël, ce n'est pas le temps de faire son vieux grincheux. Un sourire, un bon mot. Ça serait tellement plus à propos.

Pourtant...

Une autre bâtisse historique de Saint-Boniface a mordu la poussière la semaine dernière. Vous vous souvenez de la Banque de commerce, angle Marion et Taché, avec sa façade imposante?

Elle n'y est plus. Elle sera remplacée par une boîte carrée de briques et de verre. À l'inté-

rieur de laquelle on installera une nouvelle fournaise.

Une nouvelle fournaise? D'après la déposition de la Banque lorsqu'elle a demandé à la ville la permission de démolir la bâtisse, l'ancienne fournaise de l'ancien édifice ne faisait plus l'affaire.

Je n'ai rien contre le progrès. Les architectes peuvent construire ce qui leur plaît. Mais lorsque ça se fait aux dépens du patrimoine architectural déjà existant, il faut dire: arrêtez les moteurs!

Il n'y a pas de doute que c'est plus facile de réécrire l'histoire une fois que les témoins



**Lucien
Chaput**

du passé ont disparu. Qui sait? D'ici une vingtaine d'années, les commerçants de la rue Marion pourront s'inventer toute une nouvelle histoire pour marketer leur quartier.

Ce qui risque de gêner les créateurs de l'avenir, ce sera vraisemblablement les anciennes photos croquées de temps à autres au fil des années par un amateur, ou un journaliste.



La Banque de commerce, angle Taché et Marion en novembre 1986. À gauche, la même bâtisse, un an plus tard. Il paraît entre autres que la fournaise ne faisait plus l'affaire...

photo: Daniel Tougas

Dans ce sens, on vous recommande de faire un petit tour au nouveau petit restaurant *Café Café* situé dans le centre commercial des frères White, angle Des Meurons et Provencher.

Avec votre soupe et votre sandwich, vous avez droit à une tournée historique du vieux Saint-Boniface à travers une série de photos exposées au mur.

French

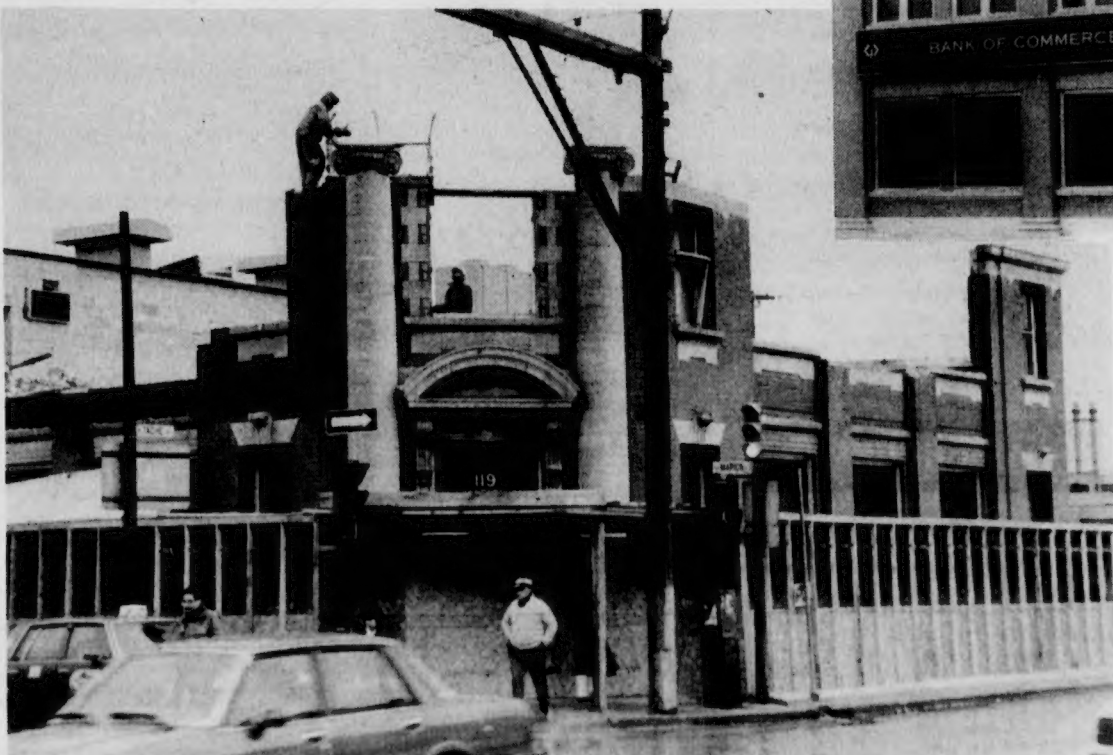
C'est tout de même fascinant de voir que les gens, au tournant du siècle, se rendaient au parc Whittier, non pas pour goûter à la joie de vivre, mais pour assister à des courses de chevaux. Et que le monde s'endimanchait pour s'y rendre. La cravate, et non pas la ceinture fléchée, était de rigueur.

On ne veut rien enlever au Festival du Voyageur. C'est la fête d'hiver par excellence de la capitale manitobaine. Ni aux associations et entrepreneurs de Saint-Boniface lorsqu'ils veulent vendre «le caractère francophone» du quartier en construisant des maisons de style «French architectural».

C'est juste qu'après 150 ans d'existence et d'histoire, on espérât le développement d'une architecture inspirée des plaines de l'Ouest.

Une architecture qui afficherait son originalité parce qu'elle aurait su intégrer des styles de bâtisses d'autres époques manitobaines.

Une architecture qui refléterait toutes les facettes de l'histoire de ce groupe d'individus qui ont pris racines sur la rive est de la Rouge au début du 19e siècle.



Pour placer naissances, mariages, anniversaires et décès dans *Vie sociale*, appelez La Liberté au 237-4823. Un service gratuit pour les abonné(e)s.

Coût des nécrologies:
10\$ pour 100 mots; 20\$ pour 150 mots. Photo: 8\$.

Agriculture
Canada

PFRA

RÉGION DE BRANDON CONTRAT N° 1 BÂTIMENT D'ENTRETIEN — ENTREPÔT D'ÉQUIPEMENT

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 14h, heure locale de Regina, le mardi 5 janvier 1988, pour la construction d'un bâtiment en charpente de bois ou en charpente à poteaux, en revêtement métallique de 12,7 m par 27,3 m situé à la Station des recherches d'Agriculture Canada à Brandon (Manitoba).

La documentation relative aux offres peut être consultée aux endroits suivants:

1. Bureau régional de l'ARAP à Brandon, 244, 10e rue, Brandon (Manitoba).
2. Service de la conservation des sols de l'ARAP, 2e étage, Immeuble Motherwell, 1901, avenue Victoria, Regina (Saskatchewan).
3. Les bureaux locaux de l'Association des constructeurs à Winnipeg ou à Brandon.

La documentation relative aux offres est disponible auprès de: l'Administrateur des contrats, Service de la conservation des sols et des eaux, 2e étage, Immeuble Motherwell, 1901, avenue Victoria, Regina (Saskatchewan) S4P 0R5, Tél.: (306) 780-5163 ou (306) 780-6258. Seules les soumissions présentées sur les formulaires fournies par l'ARAP, accompagnées d'une garantie et remplies selon les critères établis dans la documentation relative aux offres seront retenues. Il est recommandé aux soumissionnaires de se procurer la documentation auprès du Coordinateur du perfectionnement à l'adresse ci-dessus afin de s'assurer l'envoi ultérieur des suppléments éventuels.

Sans garantie d'acceptation d'aucune des soumissions présentées.

A.F. Lukey
Directeur des services techniques
Administration du rétablissement
agricole des Prairies

Canada

Examineur pour permis de conduire — Voirie et Transport

Faire passer aux candidats des tests de connaissances (écrits et oraux), vision et conduite pour toutes classes de permis. Relever les erreurs, discuter les mesures de correction nécessaires, expliquer les lois et règlements, remplir et préparer les demandes de permis. Procéder aux entrevues pour le perfectionnement des conducteurs. Travaillera au Centre d'examen et avec un service itinérant.

Doit posséder un permis de conduire manitobain, conduire depuis cinq ans avec un dossier acceptable. Doit satisfaire aux exigences de santé et de vision pour les permis de Classe 1. Doit être habitué à travailler avec le public, capable de travailler dans des conditions stressantes. Doit faire preuve d'entregent et d'une bonne capacité de communication, faire de courts voyages. Des connaissances dans le domaine des permis de conduire seront considérées comme un atout. Connaissance des deux langues officielles obligatoire. Tout candidat autorisé le ministère à examiner son dossier de conducteur.

Échelle de salaire: 21 674\$-26 553\$ par an

Numéro de concours: 1579

Date de clôture: le 29 décembre 1987

Envoyer votre candidature à:
Voiere et Transport
Service du personnel
215, rue Garry, pièce 1700
Winnipeg (Manitoba) R3C 3Z1

CN

AVIS DE VENTE

Nous invitons les intéressés à présenter leur soumission pour l'achat et l'enlèvement de 19 000 traverses usagées situées à la ballastière de Lady Lake au point milliaire 30,0 de la subdivision Assiniboine (de la Saskatchewan accessible par l'autoroute provinciale #9). Aucune soumission ne sera acceptée après le mardi 29 décembre 1987 à midi et les traverses devront être enlevées de la propriété du CN au plus tard le 20 février 1988.

En vente est F.A.B. et les marchandises doivent être acceptées «dans l'état où elles sont et à l'emplacement où elles se trouvent».

Les formules permettant de présenter les soumissions peuvent être obtenues au bureau de M. G.M. MacDonald, directeur des Achats et stocks, 2 rue Hoka sud, Winnipeg, au (204) 224-6349.

Pour voir les traverses, appeler M. W. Hemm, chef de la voie au (306) 563-6565 ou M. A. Kalin, superviseur de l'entretien (306) 931-3542.

L'adjudicataire devra régler l'achat par chèque visé avant de procéder à l'enlèvement des traverses. La Compagnie se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions et ne s'engage pas à accepter la plus élevée.

A.L. Budd
Directeur des Achats et stocks

VITE LU, VITE SU

Saint-Boniface — D'ici janvier 1988, la société de développement CLE-Saint-Boniface aura un nouveau nom, un nouveau mandat et de nouveaux bureaux.

Ces changements sont nécessaires parce que le programme fédéral qui finance le fonctionnement de CLE (CLE = création locale d'emplois) a changé. Plutôt que de viser directement la création d'emplois, l'organisme s'occupera plus du développement des entreprises.

Un conseil renouvelé sera responsable de la deuxième année de fonctionnement de cette société de développement économique bonifacienne.

L'exécutif est composé de: Raymond Simard (président), Claudette Toupin (vice-présidente), Robin Weins (secrétaire) et Roger Robidoux (trésorier).

Les conseillers sont: Richard Chartier, Ronald Chartier, Guy de Managré, Arthur D'Eschambault, Guy Jourdain, Robert Lafrenière, René Robidoux et Maurice Smith.

Les bureaux de CLE-Saint-Boniface seront situés vraisemblablement chez Labelle Fleuriste (157, Provencher). Auparavant les bureaux étaient situés Place Provencher (194, Provencher).

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Deniset Fréchette

Avocats-notaires

Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.
CERT. ED., LL.B.

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4

TÉL.: 233-0614



**Hogue
& Kushnier**

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Gérald L. Chartier, B.A., LL.B.

Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231

TEFFAINE TEILLET & BENNETT

AVOCATS
ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R.

R.L. BÉTOURNAY

D. LABOSSIÈRE

D. T. CÔTÉ

Succursales à votre
Caisse populaire:
St-Claude (jeudi)
St-Jean-Baptiste (mercredi)
St-Malo (mardi)
St-Pierre (vendredi)
St-Adolphe (mercredi)
Manitou (mardi)
St-Anne-des-Chênes (jeudi)

289-178, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4 (204) 233-8981

François Avanthay
LL.B.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

OPTOMÉTRISTES

DR E.M. FINKLEMAN
et
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
lunettes ajustées

Dr Keith Mondésir Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

DR R.J. STANNERS
Optométriste, examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker
Dr M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av Portage
Téléphone: 943-6628

COMPTABLES AGRÉÉS

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 233-8593

Bureaux à travers le Canada,
Ward Mallette
Représentants internationaux,
Binder Dijker Otte & Co.



**Coopers
& Lybrand**

comptables agréés

Associés
Raymond A. Cadieux, c.a.
André G. Couture, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.

2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
(204) 956-0550

Comptables en management accrédités

R.T. ROBERT & COMPANY
comptables
en management accrédités

R.T. Robert, b.a., c.m.a.

Services complets de
conseils en finances et en gestion
pour particuliers et sociétés.

(204) 237-6053
712, chemin St. Mary's
Winnipeg, Manitoba R2M 3N1

GARAGISTES



**BOISVERT
TRANSMISSION**

Robert & Norbert Touchette
propriétaires

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3

Téléphone: (204) 255-2769

ASSUREURS



Agence d'assurances
Aurèle Desaulniers
(1987)

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051
Pour tout service d'assurance
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - RRSP

Joel Desaulniers
René Desaulniers



Cet espace
est disponible
pour de bonnes
affaires! Contactez
Sylvie Roman
au 237-4823

La Liberté à votre service



La Liberté,
c'est la façon
efficace de rejoindre
et d'élargir votre
clientèle
francophone!

Pour des
recommandations
précises, appelez-
moi au 237-4823

Sylvie Roman



Pour tous vos
besoins graphiques...

- annonces
- dépliants
- rapports
- logo
- affiches

à votre service
au 237-4823
David McNair

MÉTIER

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319



ENTREPRISES NOËL

Services de secrétariat
rédaction de lettres,
dactylographie de travaux
universitaires, de lettres,
de documents, traduction,
photocopies

CLAIRE NOËL

30, rue l'Arena
Case postale 93
Ste-Anne, MB
R0A 1R0
tél.: 422-5750
(res.) 422-8574

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses



Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler

300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 264-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT

Rolly's
Transfer



CO.
LTD.

256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

London Life

"l'assurance-vie
pour mieux vous servir"

- assurance
collective
- police
individuelle
- plan
de pension



André B.
Leveillé

Suite 1200-220, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4C3
Tél.: 943-0851 (bureau)
257-8454 (domicile)

PONTIAC-BUICK-GMC



**Birchwood
MOTORS**



DENIS
VERRIER
Gérant des ventes

2554, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3J 0N8 (204) 837-5811

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ Fontaine Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425



Planification familiale
par
les méthodes naturelles
Seréna Manitoba Inc.

Hôpital général de la Miséricorde
99, avenue Cornish

783-0091

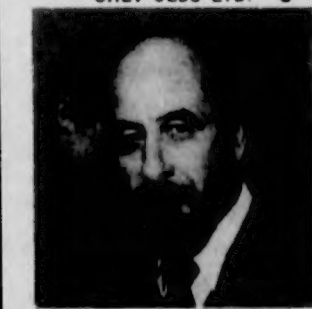
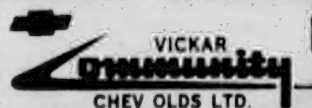
AGENTS D'IMMEUBLES



**L'Immobilier de
St. Pierre Realty Ltée**

Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899

• ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc...



Paul (P.H.) Fournier
Représentant

964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8 Tél.: 661-8391